中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙兩張半每份式毫
（外埠版精編一大張）

・本報每份仍售式毫・

[redacted]

【本報訊】在台落網的百萬元毒品案女疑犯楊燕卿事件，至昨晚最新發展如下：

一、中華民國治安單位人員，懷疑楊燕卿不單爲台、港、大陸販毒網首腦人物之一，同時，是担任從大陸方面負責將毒品運來香港及運往台灣之主要人物。

二、楊燕卿此次乘船赴台，不單與陳軍堡同行，且與已在港被捕的丈夫，劉家陸所生的兩名十一歲，及四歲小孩同行，而且已有人在台代安排準備入學，顯然準備在台作一段時期避風頭。

三、楊氏在供詞中透露：她是買通香港警方人員，然後在上水雜差房打指模及拍照片時伺機逃走而並非初時報導僞尿遁的。

四、台灣方面，已有表示，根據現行中華民國法例，由於楊燕卿爲中華民國籍，在港並無永久居留証，因此將在調查後依法予以起訴，同時引渡回港可能性甚微，同時至昨晚爲止亦未聞香港警方提出引渡要求。

五、刑警人員，在調查後已發現台灣方面最少有十多人與案有關連，但暫未採取行動。

六、該案調查已到相當階段，刑警已將全部資料送交地檢處，以便開庭聆訊。

七、據報楊燕卿在七月十日由台灣返港，七月十二日即在港被捕，而逃脫後乘船赴台八月三日復告落網，因此可能因販毒集團的鬥爭，而遭對頭出賣。

八、楊燕卿此次赴台，雖未帶毒品，但刑警人員懷疑她與台灣多宗毒品案有直接關係。

刑警人員嚴密偵查獲悉 有關全部資料已送台北地檢處

[redacted]

【本報駐台北特派員昨晚長途電話】中華民國治安單位人員，目前正追查在香港上水警署越柙，與其助手陳軍堡，並偕同與其已在港被捕的丈夫劉家陸所生兩名小孩赴台被捕的百萬元毒品女疑犯楊燕卿，與中共運毒組織有何關連。

刑警人員，是根據日調查所得，楊氏不單經常來往港、台兩地，而且，亦經常進入大陸，因此懷疑楊氏是大陸，香港、台灣，販毒網中主要人物之一，負責由大陸將毒品運往香港及台灣。

對於該案偵查，刑警人員，已將全部資料，送往台北地檢處，以便地檢處偵查庭偵訊。

案件，如證實楊氏與台灣毒品案有關，則可能引渡的成份極微。

不過，目前由治安當局認爲對兩人一切有深入調查必要，因此，調查仍繼續中，在未結束整個調查階段時，將不會有所公佈，以免影響調查工作。

四年前由共區來港 加入販毒無居留証 終脫穎而出成首腦

該名百萬毒品女疑犯楊燕卿，是在四年前來港的，來港後即在新界上水一綽號「大牛」的毒梟手下，從事包裝毒品工作，由於手法俐落，而且相當聰明果斷，在短短四年間，已脫穎而出，儼然成爲新界販毒集團中之首腦人物。

她與其夫劉家陸，在新界方面神通相當廣大，與若干有勢力人物，均有相當關係，並且經常來往大陸、香港、與台灣之間，因此，楊燕卿是否在大陸方面，負有任務，經常指揮將大陸的毒品運往香港、台灣，目前正爲台灣刑警人員調查的對象。

楊在台向刑警供述 暗中買通警方人員 得以順利逃出禁錮 接受刑警查訊時表現極鎮定

據楊燕卿向刑警人員透露：她與陳軍堡是於八月一日，自香港乘「金華」號貨輪赴台的，並偕同她與其夫劉家陸所生兩名年十一歲與四歲的小孩。劉家陸是在七月十三日在上水被捕。經提堂後押候審訊。

楊燕卿與陳軍堡的入台証，則是由香港一間旅行社代辦，保証人亦由旅行社代覓，至於旅行社名稱，則暫不透露，關於台方保証人，據刑警人員調查後，發現與楊氏並無關連。

刑警人員並未發現楊氏此次赴台，携有任何毒品，但治安單位人員，正進行調查楊氏在上次赴台時所接觸之人物，及是否有販毒之嫌，刑警人員相信，楊氏與台灣過去所發生毒品案，或多或少，均有關連。

楊燕卿在台有戶籍，在台且有家人，爲中華民國國籍，是潮洲人，在港則無永久居留証，因此，治安單位人員，一旦搜集到楊燕卿有販毒罪証，則將予以起訴，如判有罪可處死刑。

根據我國現行法例，凡在國境內犯罪的中華民國國民，固然要受到國家法律制裁，而在國外犯罪者，回國後仍會由國家依法起訴。

據楊燕卿在其供詞中透露：她是四年前自大陸往香港的，但與中共有何關係，及如何能逍遙來往台、港、大陸等地仍在調查中。

楊氏並供稱：她在港所以逃脫，是由其與警方的關係，買通警方人員，在上水警署雜差房打指模與拍照片之際，伺機逃出，而由陳軍堡駕車接應逃走的。

楊燕卿接受刑警人員查訊時，表現十分鎮定，口供亦相當老練，據她供稱，在十七、八歲時，便已到外流浪闖天下而於四年前往香港，即加入毒品集團工作。

經過刑警人員一番調查後，已發現在台灣方面，涉嫌與此案有關連者，已有多人，但目前尚未採取行動，仍在繼續追查中，但楊氏在高雄的一位熟朋友則據報與此案無關。

本港警方迄昨晚止 仍未提出要求引渡

到昨晚爲止，香港警方，尚未與台北刑警方面接觸，亦未提出有關引渡要求，香港警方發言人，昨晚在答覆本報記者詢問時，亦僅謂仍等待事件發展。

有關引渡問題，此間治安機關，並未表示明朗態度。雖然有人認爲中華民國與英國並無外交關係，但亦可以透過第三有關係國家，或者國際刑警組織，要求引渡。但國際刑警組織，對引渡問題，亦有相當約束。

至於李敦法案先例，台灣法律界人士認爲性質有所不同，因爲在中華民國，販毒是屬於最嚴重

携同兩孩子赴台 本擬定居避風頭 奈何法網終難逃

同時，楊燕卿有家人住在高雄，亦有家人在大陸，而她本人亦在台有戶籍，但在香港則並無永久居留証，每次赴台，均在高雄盤桓，且與當地人物，有相當關係。

楊燕卿與其夫劉家陸，已結合多時，且有兩個孩子，大的十一歲，小的四歲，此次赴台，且携同該兩名小孩。且已有人爲其兩名小孩在台灣安排學校，顯然有意在台定居，準備暫避風頭，同時，楊氏自以爲神通廣大，卻不料早爲中華民國治安人員注意，在抵埗時即加以拘捕。

如今落網可能判死 據說對頭借刀殺人 陳軍堡僅是小人物

但根據本港方面的消息，則懷疑楊氏是爲香港的對頭組織勢力出賣，她此次落網，是由於在香港的對頭，在窺伺她上船後，即向台灣治安單位密報，已借刀殺人，因爲根據中華民國法例，販毒罪名最嚴重，一經罪証成立，即可判以死刑，因此其對頭才會出此「毒招」的。

與她同行的陳軍堡，在香港新界毒品圈中，不過是個小人物，僅爲楊燕卿的「馬仔」，亦祇是協助楊氏在上水警署逃柙的汽車司機。

至於楊燕卿的逃脫經過，據中華民國刑警人員調查所得，亦即如本報在上月間已報導，她並非是借尿遁，而是在警署內雜差房進行打指模與拍照時，伺機逃走的，根據她對刑警人員透露，她能逃脫，是利用其與警方人員關係，買通警方人員，實行「放水」，但所費若干，暫未透露，惟在較早時本港方面消息早已傳出，楊氏當日脫逃耗費，可能達六十萬港元。

至於其逃走經過，據悉：亦頗爲曲折，當晚在外接應的，實在一共有兩架車，一架由陳軍堡駕駛，接得該名百萬元毒品疑犯後，即直駛粉嶺聯和墟，而另一架由其夫劉家陸駕駛車輛，則駛往邊區文錦渡，該車其後被發現，而其夫亦在七月十三日被捕。

由陳軍堡接載的車輛，在[illegible]後，即在一棟[illegible]証，利用短短數日，辦理入境手續，至八月一日，即乘金華號貨輪赴台灣。

金蟬蛻殼匿九龍塘 七月十日由台抵港 12號被捕13號逃脫

消息傳出：楊燕卿在七月十日，實自台灣返港，但在七月十二日即被捕，直至翌日逃往台灣，楊一直以爲神不知鬼不覺，而由她返港兩日，即遭拘捕，潛行赴台，又告落網，這種跡象顯示，懷疑楊氏此次在港，在台兩度拘捕，爲販毒集團間鬥爭，而爲對頭出賣，但實際情形，仍有待下回分解。

女毒販楊燕卿（右上角），落晚在上水馬會道被緝私人員拘捕，當場搜出近百萬元毒品之現場。

土地測量署長祈禮敎 被廉政署扣留護照 代署長渡假逾期亦未歸

【本報訊】原定本週離港作退休前度假的本港土地測量署署長祈禮敎，於上週從澳門度假返港時，被廉政公署人員扣留其護照。

據一項消息透露：土地測量署署長於上週三從澳門返港時，即被兩名廉政公署職員將其護照扣留，但祈氏則表示對此百思不得其解。

本報昨曾特就此事向廉政公署一位發言人詢問，但該發言人拒絕對此事作出評論。

祈禮敎現年五十四歲，他自一九五二年即在政府部門任職，曾任土地拍賣官，隨着前任署長祈禮克的退休後，祈禮敎即繼任土地測量署署長之職，他的月薪爲一萬一千元。

又訊：據消息透露：

工務司土地測量署代署長保[illegible]波達（譯音），[illegible]廉政署人員沒收護照的土地測量署署長祈[illegible]。

在六月中旬前往英國度假，本應在上月恢復工作，但他迄今仍未報到。

波達在英國度假時，曾向港府申請提前退休，但不獲批准，當局就此事已展開調查。

疑勒索艇家 三男子被拘

【本報訊】水警總部探員，昨午在油麻地避風塘內一艘船上，拘捕三名男子，他們涉嫌與多宗水上居民被勒索案有關，已被落案控訴，將於今日在中央裁判司署提堂。

被捕的三名涉嫌男子年約十六歲半至廿六歲之間，因涉嫌與數宗勒索水上居民之案件有關，於昨午二時，被水警總部探員在油麻地避風塘內的一艘躉船上將他們拘捕。

日航飛星印尼班機 英可能禁在港降落 報復國泰機未獲大阪漢城綫

【東京七日合衆國際社電】星港航運消息星期三日稱：英國已通知日本，可能禁止日本航空公司班機在飛往星加坡及耶加達途中，在香港降落。

消息說：英國對日本未能履行協定，讓香港的國泰航空公司開辦香港往大阪至漢城航線一事，表示不滿。

國泰公司在今年一月間，希望在南韓擴展業務，設航線經日本第二大城市大阪至南韓。

英國於是在二月間停止「日航」飛往澳洲雪梨班機在港停降的權利，以示報復。

消息說：日本要求延遲開辦國泰新航線的理由，是被迫的大阪機場出現嚴重的噪音問題。

東京消息說：在商討中，日本並不是爲國泰航機在大阪的降落權而爭論，該等權利是詳列在日英航線協定內的。

在東京的英國大使館不答覆詢問，因爲有關商討正在倫敦進行。

如果日航經香港往星加坡及耶加達的航線被禁止停降香港的話，則國泰及星加坡國際航空公司將會得益，因爲該兩公司均有由香港飛往星加坡的直接航線。

日航已經因不能降落中華民國而蒙受損失。據報：日航的會談代表指出，目前實在沒有餘時間讓外國飛機在大阪機場降落。

四青年疑傷人被拘 村民西貢警署要人 情況一度混亂卒告離去

【本報訊】由於四名青年男子，涉嫌與一宗傷人案有關，爲警方人員拘捕，數十名村民，昨晚聚集在西貢警署前叫囂，要求放人，情況一度相當混亂，警方人員曾因而將警署鐵閘關閉，該批村民，在擾攘約一小時，不得要領，乃陸續散去，而被捕四名青年今日凌晨尚在警方拘留調查中。

據悉：在上月廿一日，一名男子，在西貢三星灣，曾遭十一名男子打至遍體鱗傷，而兇者在事後散去，傷者在事後由警方送院。

但至昨日，該名男子再度至該處時，赫然發現當日毆打彼之人，乃向警方報告，警方人員，在經過調查後，昨晚十時許，在西貢南圍將兩名姓成，一名姓冼，一名姓謝由十八至廿二歲青年，帶返警署。

大生地產發展有限公司 開派中期股息通告

本公司董事會宣佈截至一九七四年六月三十日止之首六個月半年[illegible]，未經審核及未除稅之綜合純利連同上年度結存合共港幣[illegible]千捌百餘萬元正。

本公司董事會宣佈開派一九七四年至十二月三十一日止之年度中期股息每股港幣壹角正，於一九七四年八月三十一日付與當日登記在名冊上之股東。

由一九七四年八月十九日起至三十一日止，首尾兩天包括在內，暫停辦理過戶登記。

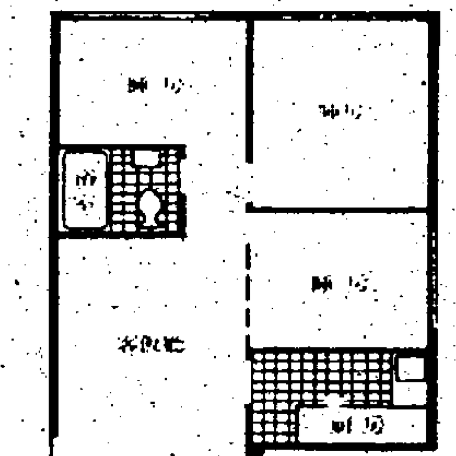
承董事會命 秘書 馬清雯謹啓

一九七四年八月一日

繼新寶樓上市僅十天全部售罄後
又一新貢獻！

北河街203號，大單邊巴域街（原日皇宮戲院舊址）
新寧大樓

買樓不加利息！ 國際利率提高！爲酬謝顧客，十年分期付款仍照舊低息，每萬元月供本息$157.70
開始預售，特價優待
一廳三房僅售九萬餘元
萬餘元首期・月供樓價勝交租！ 單位無多，先到先得
新鴻基 中環德輔道中，香港華人銀行大厦10樓
電話：5-228205・5-241206・地盤：3-616309（假日照常）



三面單邊，梗房間格
顏色浴缸潔具
門面紙砌顏色紙皮石。
詳細說明書電索即寄
地盤設有模型示範
歡迎駕臨參觀

九龍書院道壹號
滕豐園 已入伙
花園洋樓，高級設備、車位充足

僅餘數伙，特價廉售
可分八年付款
詳細說明書電索即寄・歡迎到址實地參觀
新鴻基 電話：5-228205・5-241206 地盤：3-377851

靚舖連商業二樓租售
太子道220號地下B一千零五十呎樓梯直達二樓商業樓二千六呎適合超級市場餐廳銀行陳列室車行及其他各行生意可單獨租售地下或二樓電H229126

招租
㈠旺 舖：尖沙咀旅遊商業區東英大厦地下商場530呎、
㈡寫字樓：九龍尖沙咀東英大厦400呎至3800呎、香港灣仔承業大厦兩層每層約3500呎獨立門戶自用電梯，步行五分鐘到中環，分層廉租。
㈢住 宅：旺角荔枝角道東興大厦610 呎光綫充足管理完善，交通方便門前顯道巴士總站直達中環。灣仔承業大厦540 呎近中環管理完善
請電三一六七三二九一 三一六七三二九三生記洽

最佳舖位平租
何文田太平道四號舖位A三千三呎
地點好交通便合車行銀行超級市場
及陳列室等電五一二二九一二五洽

申請歸化英籍啓事
陳兆松（CHAN SHIU CHUNG）又名（MICHAEL CHAN SHIU CHUNG）住香港九龍太子道301A三樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓

大角咀地王
福全街32-40號（單邊松樹街）・必發道（單邊晏架街，通州街）
福明 福和
樓上全部售罄 二樓上祇餘三伙
二樓商業萬餘呎・地下旺舖
現貨廉售
適合：茶樓酒家、百貨、超級市場等用
新鴻基 5-228205・5-241206 福和地盤3-924140

中共飛彈砲艇集結台灣海峽附近

[illegible]

【華盛頓七日美聯社電】當中共開始在台灣海峽附近部署飛彈發射艇時，美國悄然撤出駐守中華民國的F－四幽靈噴射戰鬥機的半數。

承認此次於七月底撤出一個中隊的十八架F－四飛機的美國防部官員說：上述兩件事並無關連。

此等官員說：此次自台撤出的F－四幽靈機調往菲律賓一事，已經計劃多時。

他們指出，空軍仍有一個中隊的幽靈軍機，留駐台灣，雖然美國尋求與中共改善關係，但美國仍承諾協防中華民國的受到進攻。第二個中隊的F－四機，預料於一年內調駐沖繩。該兩隊F－四幽靈機，於一九七三年年底派往台灣，協防中華民國，當時中華民國同意借出四十架美製F－五戰鬥機，調往南越。

五角大廈官員說：經過修理後，約有二十架F－五型機，已調回中華民國空軍，此次F－四型機的撤出，使美國軍駐台人數減至約四千人，不及去年九月美國撤出四中隊C一一三零運輸機前的九千人的半數，C－一三零是用作供應南越物資。

官員們說：留在台灣的美國軍事人員，大部分擔任顧問、後勤及總部職務。

同時，據美國情報人士報導，中共飛彈發射艇，最近發現比以往任何時間，更接近台灣海峽。此等船隻裝備的飛彈類型，已經在阿剌伯對以色列及印度對巴基斯坦戰爭中，証明它對船隻的殺傷能力。

若干此類中共的船隻，位於距離馬祖祇有廿五英哩的海面。馬祖位於大陸海岸對開，是中華民國戍守的島嶼。

巴黎和平協定名存實亡 廣南省常德鎮失守 峴港面臨共軍威脅

【西貢七日路透社電】軍方人士今天說：共軍在南越的軍事行動，今天在北部廣南省一個市鎮宜失守時達到最高峯。

這些人士說：該鎮是廣泛軍事行動的其中一個重要目標，經過徹夜的戰鬥後，該鎮宜告失陷。

西貢司令部較早時祇說：政府軍失去無線電聯絡，該鎮的失陷是「時間問題」。司令部說：在近乎肉搏的戰事中，雙方都有重大傷亡。

政府軍飛機出動進行猛烈空襲，力圖擊退共軍的推進。

軍方人士說：政府守軍今晨東撤退回政府軍防線，該鎮一直由一營突擊隊及兩班當地民兵防守。

距離西貢東北約三百六十哩及位於沿岸大城市峴港一個共軍控制的羣山地區邊緣的常德鎮，在歷時三個星期的共軍軍事行動中，不斷遭受壓力。

正當周圍都是峽谷及巢山峻嶺的廣南省不斷爆發砲轟及戰事之際，共軍的襲擊攻陷了常德鎮。

西貢於上星期向越共遞交一份照會，警告如果常德或其他受威脅的市鎮在現時的軍事行動中宣告失陷的話，他們將被迫考慮撕毀去年的巴黎和平協定，但外交部昨日一項聲明則否認西貢會「廢除」該協定，一位司令部發言人說：現時仍未確立預先定下的規限，用以決定該協定會在甚麼時候完全宣告無效。

司令部一位發言人說：西貢即時的反應將是向根據巴黎協定設立的國際監督委員會及聯合軍事委員會提出抗議。

他說：如果常德失守，政府軍在適當的時間內會把它收復。

【西貢七日合衆國際社電】越共發言人週二稱：政府飛機，顯然是為了報復共軍之曾砲轟峴港，他們轟炸西貢以北七十五英里處的祿寧，該鎮實際是共軍的首都。

羅省國際機場大廈炸彈爆炸 休息室遍是死傷軀體

數百旅客驚惶逃命一片混亂

【洛杉磯六日路透社電】當一枚炸彈炸死兩人和炸傷三十六人（三人重傷）時，數百人從洛杉磯國際機場大廈中惶恐奪路逃生。

機場發言人稱，在昨日發生的駭宗事件前尚無徵兆的炸彈爆炸，將人們拋上半空，和將這間繁忙的機場大廈的一道牆炸穿一個大洞。

機場的保安工人勞德稱，他被拋離十呎和撞向一個租車攤位的櫃檯。

他稱：「這宗爆炸真的很厲害，我站起身的時候，看見人們個個拼命奔出門外，一些人則仍然在大叫不要驚慌，因為太多人走離機場大廈，故出口的門為之阻塞。」

當時約有三百人在機場大廈內，而洛杉磯的警探史莊格稱：「人們伏在地板上高聲求救，整個休息室內都佈滿人們被炸死炸傷的軀體。」

警方稱：被炸死的兩個男子，都是搬運工人，在重傷的名單中，有一位是五十歲的英國人，居住在倫敦的麥尼里。

【華盛頓魏納契六日路透社電】今日此間一處鐵路調車場，發生爆炸，最少有三人死亡，七十多人受傷。

消防員說，此次爆炸，是因連接在貨卡上盛載氯化氮的油車所引起。氯化氮是一種爆炸化學原料。

爆炸後發生大火，摧毀七十五卡以上的貨運卡車。在油車爆炸地點留下一個五十呎深的深洞。

有十數間屋宇在爆炸中毀壞，車卡傾倒一邊，或炸成碎片。玻璃及碎片飛散空中，造成更多受傷。

目擊者說損壞好比一枚炸彈爆炸般的嚴重，但消防員否認是一種蓄意破壞行為。

爆炸地點周圍一哩的居民，在爆炸後疏散。魏納契在西雅圖以東一百哩，約有一萬人居住。

蘇掃雷艇闖以領海 遭以色列海軍截擊

以機空襲黎境炸毀兩村莊

【特拉維夫七日法新社電】此間今天據報說：阿卡巴灣的以色列巡邏艇隻，駛入艾爾錫克港三哩範圍海域，截擊最近在該處出現的兩艘蘇俄掃雷艇。

「新訊報」發表這一報導，距以色列國防部長皮里斯向聯合國軍事觀察員部隊司令抗議蘇俄直升機侵入以色列領空進行間諜任務一事後一個星期。

艾爾錫克位於以色列在一九六七年六日戰爭中佔領的西奈半島南端，接近阿卡巴灣及蘇彝士運河在紅海上端的匯合點。

這兩艘蘇俄掃雷艇在直升機航空母艦「列寧格勒」號的協助下，一直從事掃雷行動，準備蘇彝士運河的重開。

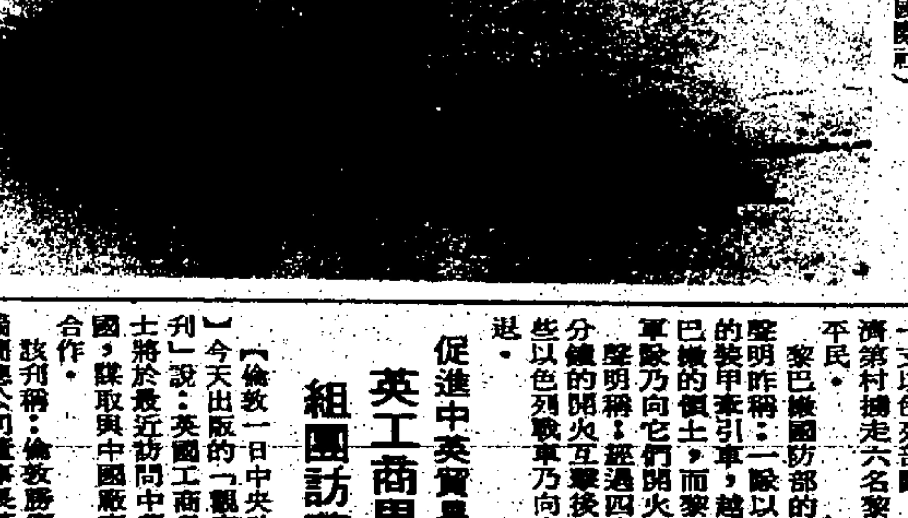
「新訊報」說：現時仍未悉是否這兩艘掃雷艇接近艾爾錫克，進行諜報或試探以色列的巡邏。

【黎巴嫩南部西達七日法新社電】消息靈通人士今日在此間証實稱：以色列戰鬥機在昨晚歷時十五分鐘空襲期間內，投彈轟炸兩座黎巴嫩村莊。

據稱：在格林威治時間晚上十時開始的空襲，是以拉查耶村和阿左伯村為目標。

現時未清楚是否有任何的犧牲者。據消息靈通人士稱：在昨日越過邊境進入黎巴嫩境內的一支以色列部隊，從馬濟第村擄走六名黎巴嫩平民。

黎巴嫩國防部的一項聲明昨稱：一隊以色列的裝甲車引車，越入黎巴嫩的領土，而黎巴嫩軍隊乃向它們開火。聲明稱：經過四十五分鐘的開火互擊後，這些以色列戰車乃向南撤退。



以色列軍隊大規模演習：以色列軍隊八月五日在朱丹沙漠中進行大規模的軍事演習，檢驗軍隊的人力，裝備和火力。圖為以色列的坦克駛過朱丹沙漠向前挺進。（合衆國際社）

促進中英貿易 英工商界組團訪華

【倫敦一日中央社訊】今天出版的「觀察週刊」說：英國工商界人士將於最近訪問中華民國，謀取與中國廠商的合作。

該刊稱：倫敦勝家佛瑞蘭德公司董事長桑斯麥德說：英國工商界人士多人將在台北訪問，以促進與中國廠商的合作計劃。

據桑斯麥德說：這個訪問團是倫敦工業總會發動組織的，主要目的之一是準備在台北設立一個辦事處。

這位英國銀行家已為該行在台北設立一個代表辦事處。

沙埃兩國元首同意 阿高峯會延期六週 重申支持巴解組織

【開羅七日法新社電】此間今日宣佈稱：沙特阿剌伯國王費沙爾和埃及總統沙達，已同意即將舉行的阿剌伯高峯會議，應延期六個星期。這是費沙爾國王結束他在埃及的八天官式訪問飛返吉達時，發表的一項聯合公報中作出上述的聲明。

公報稱：這兩個國家元首認為應在高峯會議（定於九月三日在拉巴特舉行）之前舉行一個阿剌伯外長會議，而這個高峯會議應延期至齋節後的十月十九日舉行。

公報稱：費沙爾國王和沙達總統重申他們對巴勒斯坦反抗組織的支持，並且確定他們對阿爾及阿剌伯高峯會議和拉合爾回教國家會議有關巴勒斯坦解放組織的決議案所作的承諾。

叙與西德復交 斷交九年之後

【大馬士革七日法新社電】此間的權威人士稱：叙利亞和西德經過九年的斷絕邦交後，在今日同意恢復外交關係。據稱：兩國將會儘快交換大使，但復交決定是由今日起生效。

社論 尼克遜決定苦鬥到底

「水門事件」發展至本星期一時，奇峯突出，尼克遜總統忽自動交出三份錄音帶抄本，並且發表了一項書面聲明，承認三份抄本的內容，與他過去所作的聲明，大有出入。換句話說，尼氏承認對「水門事件」事後曾加掩飾，他對此表示「深切的遺憾」。

這三份抄本是紀述尼氏在「水門事件」揭發後第六天，與他的幕僚長海德曼的談話內容。那次的談話，證明尼氏在該事件發生後，即已獲知其事，而且安排掩飾。「水門事件」的揭發日子是一九七二年六月十七日，同月廿三日他已着手為此案隱瞞；但尼氏在去年八月十五日的聲明中，猶言他遲至一九七三年三月廿一日，始獲得有關「水門事件」的口頭報告。當時他曾說道：「我不但不知有掩飾的事，甚至不知道發生甚麼需要掩飾的事！」由此可以證明，尼氏在未交出上述三份抄本以前的有關談話，諸多失實，也可以說是向美國人民作了「假口供」。事實上，他不但為「水門事件」曲意掩飾，而且對他所作的掩飾，直至交出三份抄本之前，仍然繼續加以掩飾。

這是兩年又一個多月「水門事件」演變中的最高潮，外電把尼氏的聲明，稱之謂「投入水門的毀滅性巨彈」，這暗示尼氏此一行動可能對他的重大損害。尼氏對此，可能已預先估計及之，因為他在聲明中提及「衆院全體會議通過對他的彈劾，事實上已成定局」。同時，他也預料到三份抄本交出後，一定引起政治圈內親痛仇快的不利反應，新風暴將接踵而至。例如衆院司法委員會十名反對彈劾條文的共和黨議員，立即因此震動，聲言對過去支持尼氏的立場，必須重新考慮。這裡產生一個微妙的問題——尼氏為甚麼選擇這一時機（衆院司法委員會通過三項彈劾條文和美國內要求他辭職之聲頻聞），把兩年前的錄音帶抄本公諸於世呢？如果他知道這些談話內容對他有百害而無一利，又怎會甘心損己呢？「紐約時報」名記者列斯頓，長期採訪白宮新聞，深知尼氏的個性。列氏不久以前寫過一篇文章，描述尼氏「向來喜愛與命運賭博，他深信未知的和未發生的事情會出現，不能預料和不能想象的事情，往往可以解危」。這幾句話，或可有助於理解尼氏此大驚人行動的動機。另外一點原因，可能是尼氏獲知衆院的彈劾無法避免，為了盡到政治家對國家的最後責任，洗脫未來歷史的污點，不如挺身而出，承認自己對「水門事件」的掩飾，負有責任。這是從全局設想，此外，尼氏可藉此贏回共和黨議員的同情，因為「水門事件」的發生，一切是為了共和黨的政治利益，尼氏的再度當選，無非是「為黨爭光」，先黨後己，問心無虧。最後一項動機，則為尼氏在「水門事件」調查過程中一再重複的一句話：「我是無辜者」。

尼氏聲明發表後，美國各方預料他辭職的揣測四起。但經過九十分鐘的白宮內閣會議後，尼氏決定留任，不考慮自動辭職，聲言一切由憲法處定。他自己決心奮鬥到底，全體閣員對此俱加支持，表示團結一致。此項決定殊出一般人的意料，甚至有人因此詫異。分析起來，尼氏作出這樣的決定，基本因素仍然是他深信無辜，非循憲法途徑洗脫罪名，於心不甘。這種精神，不無值人敬之處。此時尼氏所顧慮到的，國家第一，其次纔是個人前途。如果美國總統因彈劾而辭職，美國蒙垢甚於尼氏個人，這可能是尼氏的最大出發點。

尼氏雖以「待罪之身」苦鬥下去，但在參院未定讞前，在法律上仍是一名涉嫌者。衆院司法委員會通過的三項「罪狀」，性質上祇屬控方的控詞，衆院全體會議通過後，始可向參院「起訴」。尼氏決定不辭職，與此似有關係，因為在每一階段中，都可能發生變化，同時可以曠日持久。舉例來說，一八六八年彈劾約翰遜總統時，參院審訊過程，從該年二月廿五日開始，至同年五月廿六日結束，歷時凡三個月。本屆美國會是第九十三屆，是屆國會的議事權力至一九七五年一月二日屆滿（賈克遜參議員堅持此項主張），如果衆院在本月尾到九月初召開全會，討論彈劾一案，通過後提請參院審判，在這段期間內，尼氏可以要求參院寬限開會日期，使他可以籌辦準備辯護證據。參院多數黨領袖曼斯菲爾認為兩個星期的時間足夠，但若尼氏要求一個月或較長時間，參院似無法拒絕。時間如果拖到明年一月二日，全案仍未審決，則彈劾案議勢須交回下屆國會的衆院司法委員，從頭開始。尼氏相信未來不可知的因素，或者屬意於此。

第二週！天天五場

今天五場獻映
下期獻映 伊豆舞孃

昂然進入第七週
保羅紐曼｜羅拔烈福
痴女幽魂

爆滿！今天五場請早
高寶樹
香港屋簷下

只今五場 鐵金剛火箭嶺
只今四場 鐵金剛勇破間諜網
戒嚴令
黃面老虎

港九影院聯合廣告

只今天映四場 梅山收七妖
似仍來 販賣人口
大破鐵金剛

驚人成就
明珠 人美魚

師傅讚好嘢！
洪拳詠春互相輝映！

最後今天 巴比龍
京華今晚九點八優先映 戒嚴令
快樂後晚 黃面老虎

今天五場盛大獻映
黃面老虎

今明最後五場 鹹濕先生大行運
後天映 神出鬼沒隱形人

英京今明 龍虎鐵金剛
今明最後 鬼馬羅漢
後天映 神奇雪球車

今天獻映 販賣人口
今天五場 鐵金剛
今天四場 奪命客
七怒漢

第二週映今天五場
彼得方達 蘇珊喬芝

今天盛大映
不法之徒

足總擬於聖誕期內 邀拜仁慕尼黑訪港

並接洽AC米蘭同時前來

【本報訊】日本足總定於明年一月二日至十日的期間內邀請西德首席足球勁旅拜仁慕尼黑到日本作賽兩場，而拜仁慕尼黑已有信回覆日足總，若日本足總能夠替他們在遠東區多安排三或四場的賽事，拜仁慕尼黑則決定來遠東作首次的亮相。

香港足總主席胡法光亦獲悉此事，胡氏在日前向記者透露，他將會向埠際小組提議，希望埠際小組去信西德直接與拜仁慕尼黑接洽他們訪港的賽事及賽期，由於日本足總給予拜仁慕尼黑的賽期是在明年一月上旬，故此，足總則希望拜仁慕尼黑能夠在本年聖誕節期間可以來港訪問作賽，至於比賽場數原則上是二至三場，至於詳細細則，有待客軍方面的同音。

查西德拜仁慕尼黑這支足球勁旅，隊中包括有多位西德世界盃代表隊的正選球員，諸如門將美耶，後防主將白烈拿，史華仙盤，碧根鮑華，賀尼斯，梅拿等球星，若然拜仁慕尼思能夠訪港，香港球迷便可以看到西德部份世界盃代表球員的演出。

胡法光主席又透露，足總的埠際小組於下次會議時，將會選出一位委員代表足總應義大利航空公司之邀到義大利遊玩兩個星期，而在這兩個星期內將會與一支義大利足球勁旅進行洽商訪港的事宜，目前大部份委員均屬意AC米蘭隊，但能否順利接洽成功，有待事態的發展，而胡法光主席更認爲邀請義大利隊訪港的賽期盡量與拜仁慕尼黑相同，這樣便可以在香港上演一幕「德義足球大戰」。

義大利的AC米蘭隊陣中亦擁有不少世界盃好手球員，如沙巴甸尼，露納迪，利維拉等等，若邀義大利的AC米蘭隊及西德拜仁慕尼黑能夠順利接洽成功，實是香港球迷的眼福。

網總遴選主委解釋 甄選參加亞運球員 以技術經驗爲標準

【本報訊】亞運行將於九月舉行，香港網球總會亦派隊參加，爲此，網總經過一番遴選之後，男子組的成員有徐錦翔，林方，朱傑及黃琭等，現徇逵星期三，星期六下午五時半在維多利亞公園網球場集訓。

至於女子方面，則有徐婉圓及秦妙清入選，她們亦在集訓中。

目前，有讀者投函西報，對於網總所挑選的球員加以非議，大意是認爲網總甄選球員欠公允，對資歷深的球員有所偏袒，而不讓一些新進的球員參加，以吸取經驗，其次對於女子選手方面，認爲未經遴選賽而自行挑選於理不合。

本報記者爲此走訪遴選比賽主委鍾華超，據鍾華超透露網總在挑選球員時，考慮到球員本身的實力，是否足以代表香港。不久以前，香港台維斯盃代表團曾有少年網球員代表香港前往菲律賓比賽，結果鍛羽而歸，被引爲笑柄，事實上，現在香港的網球壇正是處於青黃不接的階段，而新秀球員與現在的成年網球員在球技上相距很遠，參加國際性的比賽當然是挑選一些球技較佳的球員代表本港，雖然不能獲得勝利，亦不希望會慘敗而返。

因此網總指定了數名本港球技較佳及經驗較豐富的球員參加遴選賽，他們是林方、徐錦翔、朱傑、韋良、黃琭、何猷倫、及少年網球員馬一龍及李演。在經過一番比賽後，結果韋良、何猷倫、馬一龍及李演被淘汰。

至於女子選手方面，網總指定了歷次在本港公開賽中表現最佳的球員，原擬派梁履中及徐婉圓參加，但梁履中因私務纏身而未暇前往，因此改由伍玉姿及秦妙清兩人爭奪此空缺，結果秦妙清在甄選賽中擊敗了伍玉姿取得了代表權。

市政組軍 接近完成

【本報訊】初升甲組市政，昨日已選入九份球員註册紙入足球總會備案，這九名球員名單爲：劉子威、蘇紹源、周輿燦、陸國雄、麥樹渠、張浩權、任國安、陳寶榮、何炳新。以上九名球員中，有蘇紹源，麥樹渠，張浩權，任國安四人是初加盟市政，其餘爲市政舊將，蘇紹源由元朗轉會，麥樹渠則由電話加入，張浩權爲鐵行，任國安則是精工。

市政目前仍在與一些新將「斟介」中，這些新將包括黎英彬，莊慶光，據悉，條件已接近，日間便會有決定性。

本屆在甲組角逐，市政志在參加，原則上亦以不降班爲目標，而他們組織亦爲「非業餘」，而各球員待遇，均一視同仁，因足球部以門票收入撥出「八，二」分賬，球員佔八，無疑是「兄弟班」制度，亦爲以戰養戰，好收入，球員得益便多，否則收入便未符理想。

市政教練由老將區彭年擔任，區彭年亦會間中上陣作戰。他們目前亦未有球場操練，祇在大窩坪的球場「掛單」，到本月下旬，將在界限街的市政副場操練。

港星埠際賽 香港憑十二碼贏波

一比零擊敗星隊

【星加坡七日合衆國際社電】香港隊今晚在此間的港星埠際賽中以一比零擊敗星加坡，重溫冠軍舊夢。

香港隊所入的一球是在半場廿七分鐘憑一個十二碼罰球所得來的，把易當時左翼施延限在禁區位切入宅其區內，正欲起腳叩關，但被星加坡的後衛馬士德烈（譯音）所踢倒，球証逐判罰一個十二碼自由球，港隊由余國傑操刀，一就入網，港隊便憑這一球把星加坡擊敗，把易主多年的「胡好盃」重新奪回。

上屆港星埠際賽是在香港舉行，那年星加坡隊捧盃而回，今年則由作客的港隊奪得獎盃。

又訊：港隊定於今日班師返港，計時在今午三許返抵本港。茲列出今日返港的香港代表隊名單如下：領隊霍震霆，副領隊李兆能，顧問張志威，教練何應芬。球証李毓枝。隊長鄭潤如，隊員：朱柏和、張耀東，黎新祥，黃文志，曾廷輝，鄭國根，馮志明，葉尚榮，鍾楚維，余國傑，施建熙，文錦棠，蔡育瑜，賴汝福，鄧沛强，梁金發。

大球場演序幕戰 來屆季中可放寬

【本報訊】港府大球場在來屆的球季中，上演序幕戰的次數將會較本球季的次數爲多。

一位足總頗有份量的要員曾作出上述透露，他又指出：管理港府球場有關機構並非硬性不批准序幕戰上演，而是希望在盡量減少使用球場的次數的情況下，球場的草便可以耐用一些，若照過去的使用情形，球季開鑼後不及三個月，草場已變成沙場，而在翌年三月至四月期間，球場的情況實在更壞了，所以才迫不得已把序幕戰的次數削減，在來屆球季，使到球場的次數爲會作有限度的放寬，在上半年度球季序幕戰仍然取消，但在下半年度球季則予以盡量使用，因爲當下半年度球季結束，球場便告開始養草，這樣便對於草地不致過度的損壞。

華人新秀游泳 今夕舉行預賽

【本報訊】華泳聯會主辦的第十一屆華人新秀泳賽，今晚在灣仔愛蓮道摩利臣泳池揭幕，賽期一連兩天，本屆參加屬會有：南華、東方、中青、海天、青泳、勵進會、中青勵進團、南山泳會等八個單位。男女泳員一百廿二人（男八二人，女四十人），屆時僑胞新進人魚雲集摩利臣山泳池中，當有一番熱烈爭逐。

本屆賽會由華協會效全場獎品，並捐出「華協盃」作全場總錦標獎，明日全部決賽後，敦請華體協會會長何樂陵頒「華協盃」獎，華泳會會長湯恩佳，主席羅瑞蓮頒發男、女子團體錦標獎。

看電視播映世界盃足球備忘

【本報訊】無綫電視翡翠台（中文台）今晚十時卅分及明珠台（英文台）明晚六時五十五分播映的世界盃足球大賽，是由波蘭對義大利，這場比賽是分組第四組的賽事，本報爲使各位觀衆欣賞得更透徹，特別提供下列資料以備參考。

㈠比賽結果：波蘭勝義大利二比一。

㈡波蘭：白衫，紅褲。隊員：湯瑪蘇斯基（二號），施馬奴斯基（四號），哥干（六號），米士奧（十號），史蕪打（九號），嘉都查（十八號），卡斯巴羅（十三號），拉度（十六號），沙麥（十七號），馬斯礦克（十四號），丹雅（十二號）。

㈢義大利：藍衫，白褲，隊員：聚夫（一號），史賓奴斯（二號），法捷第（三號），賓納第（四號），厚連尼（五號），布力治（六號），高士奧（十八號），馬素拉（七號），加秦納里亞（九號），柏奴（八號），安納達斯（十九號）。

㈣入球時間：上半場卅九分鐘，卡斯巴羅在右翼位滲入，傳交與神射手沙麥抽射中的，四十四分鐘，波蘭嘉都查又從右翼位推進，右腳勁射成二比零，下半場四十一分鐘，義大利的加柏奴追回一球，但仍無法追成和局，波蘭卒勝二比一。

㈤値得注意的事情，義大利這場比賽雪藏了兩位主將，一位是利維拉，另一員是李華，所以義大利在這場的比賽所佔到的攻勢亦較少，而波蘭的前鋒面對義大利的鋼牆鐵壁防衛綫便感到有寸道難行之態，他們祇有在外圍放「冷箭」，可是仍難逃過素夫的五指關，素夫在這場比賽的表現已盡所能了。

高雄排球隊挫南華 今夕再戰港選手隊

【本報訊】中華民國高雄中學教職員男子排球隊，昨晚旗開得勝，以「直下三局」勝南華，今夕八時半再開上九龍伊館與港選手隊對抗。序幕戰爲七時小馬女對南華女。由於賽程的改變，排聯昨晚先與港選與港聯作序幕戰，乃因今夕須派港選迎戰客軍，今夕的門劵仍爲三圓，排聯屬會球員及學生優待券一圓。

高雄中學教職員排球隊昨晚賽險，技術及合作較港隊勝一籌，楊秀峯、張溫雄、許壬榮等三員「國手」表現尤佳，今夕應戰的港選手，雖集各隊好手成軍，李文充、關大鑣、何冠球、陳秋武、楊枝、李榮典等均爲本港名將，但全隊合作，恐不及客軍，高雄中學教職員球隊仍可再捷。

昨晚高雄教職員隊以三比〇勝南華（十五比三、十五比二、十五比十三），在各場比賽中，以第三場較爲緊張，南華曾有領先優勢，可惜未能扳回一局，但力戰而敗，仍博得觀衆好評。昨晚序幕戰港聯勝港選二比〇（十五比七、十五比三）。

·香港單車隊授旗禮· 參加本屆世界單車賽之香港隊昨由單車聯會會長李添授旗，由右至左，李添，秘書許志興，隊員梁志堅、陳霖趣、鄧錦民、司徒炳星。（李就攝）

美和青少棒 昨啓程赴美

【台北七日法新社電】中華民國美和青少年棒球隊今日代表中華民國前往美國參加在該處舉行的世界青少年棒球錦標賽，該項比賽定八月十二日開幕。

美和隊最近在太平洋區青少年棒球錦標賽中擊敗關島，奪得太平洋區的代表權，參加世界青少年棒賽共有八隊參加。

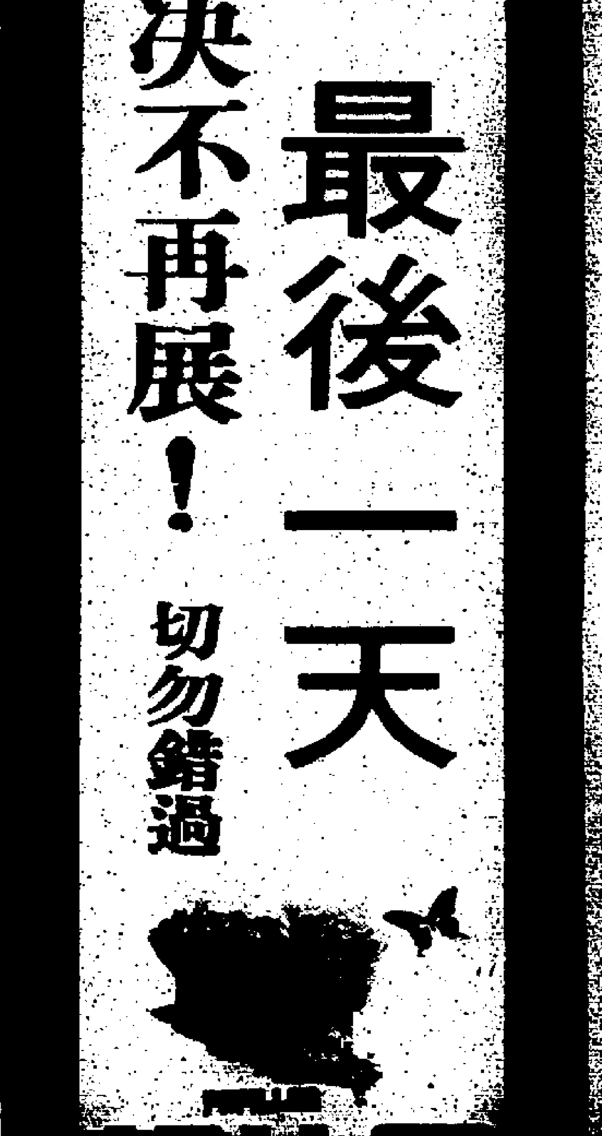
市政局盃籃球賽 男女子今有五場

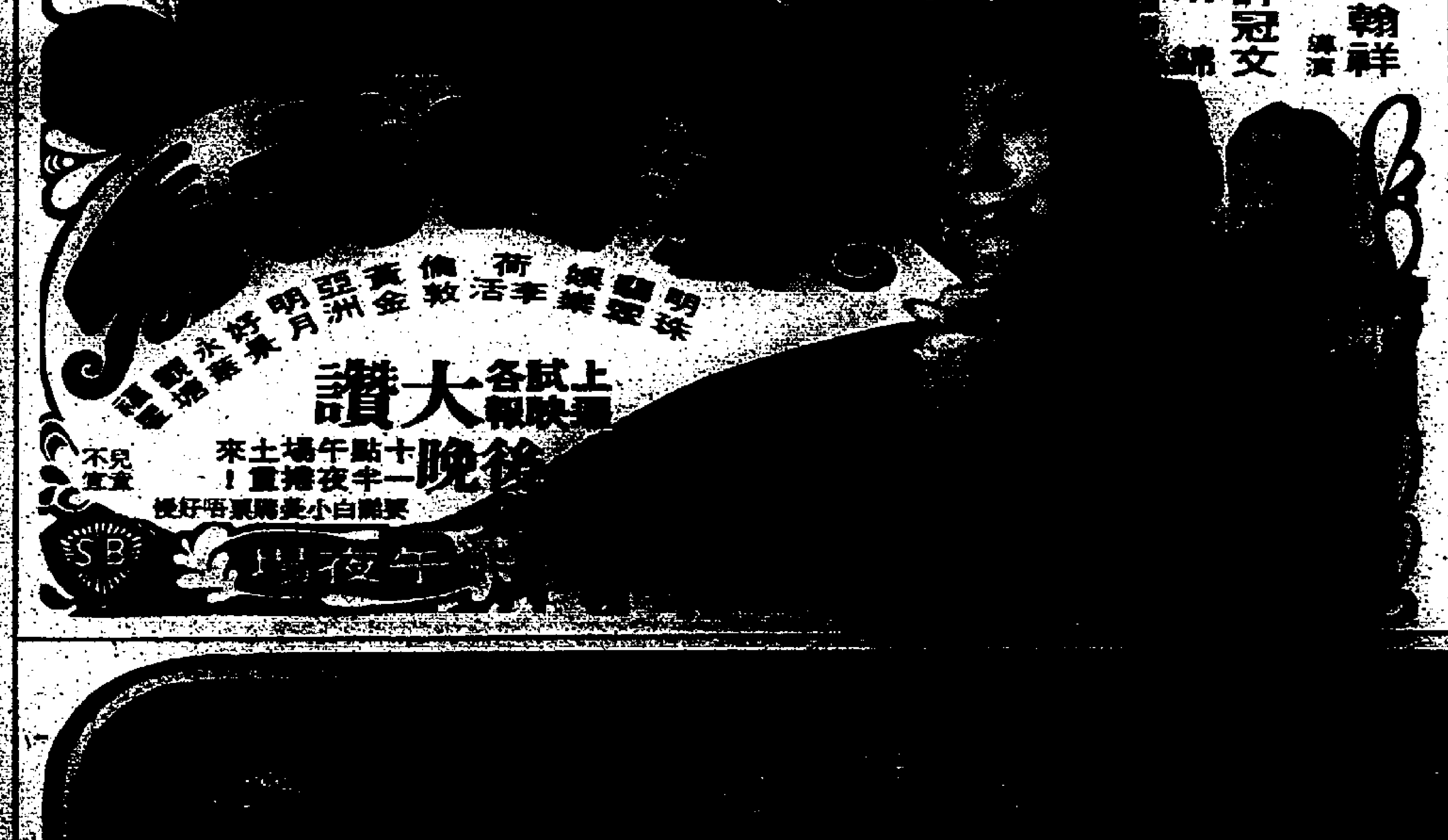
【本報訊】籃聯與市政局主辦的「市政局盃」男女子青少年籃球賽，今（八）晚有五場在修頓舉行。女子C組七時半，民青對[illegible]七時半，射擊對[illegible]（修頓南場）。男子[illegible]下午六時半，[illegible]星恩定，七時半[illegible]對超級星，八時[illegible]民青對僑聯（修頓[illegible]）[illegible]組祇有五隊，[illegible]兩勝，曉風[illegible]得大捷，射擊兩大上陣，其中一場因民青棄權而得兩分，自由兩戰皆北，今天頭場民青對蜜蜂星，前者實力未明，惟照蜜蜂星以往兩仗演出，則仍可望獲得三捷。尾場曉風可勝射擊。

男子A組傑志三戰皆捷，出線機會較高。今天三仗，頭場聖恩定可勝新華，大場傑志對超級星，後者近況殊不俗，但難與傑志抗衡。尾場僑聯對社青，前者實力較强，可期取勝。

昨晚在修頓露天場舉行的六場女子組比賽戰果：A組，鐵力勝孔聖堂五十比十五，新生勝儀震三十三比八，朗園勝安蜜所廿四比十九。B組，悠悠勝青志五十一五比十一，海燕勝新惠廿九比廿二，李求恩勝新青華十七比十二。

尚有戲院廣告刊第十頁





啟德遊樂場

暑期學生團體半價優待 以光臨惠顧 學校暑期內 假期

鑽石戲院 冷氣開放 每晚兩場 星期日及假期 加開日場

華美歌藝團

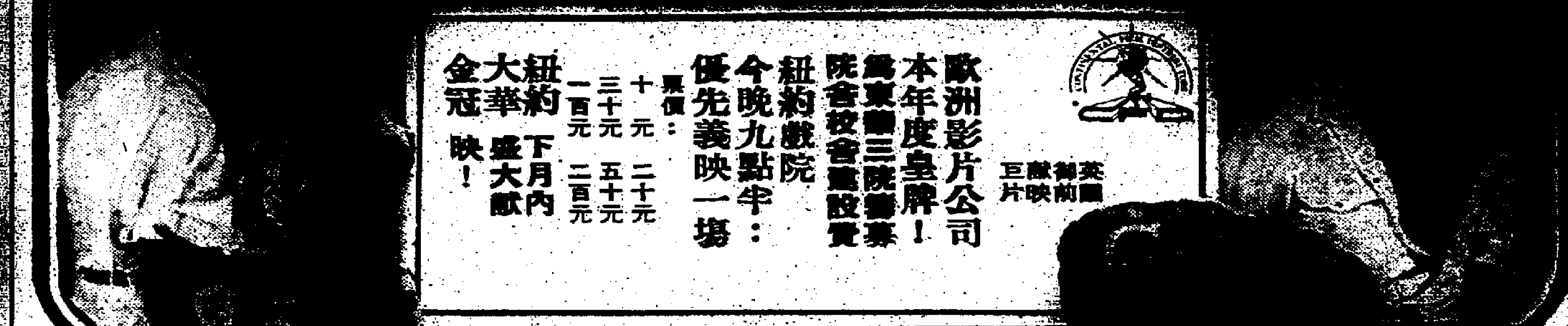
荷蘭華美國際巨星 星期六假期加映 東亞影視片 大會電影明星紅牌 星期日加映

粵劇夜演 碧海狂僧 陳玉郎 岑翠紅 張儷萍 莫麗果 鄧碧影 李少鳳

靈鱷 冷氣開放 開幕新年 表演紀念 潮州歌舞晚會 舞星期場 日期加及假日 場開·

免費冷氣西片四場 差利舞台風光 差利卓別靈主演

免費冷氣中片四場 七彩紅男綠女 白燕主演



每日股市

股市先硬後軟 大勢普遍穩健

東亞銀行萬年置業宣佈派息

【本報訊】股市交投仍靜，成交總值僅得三千二百四十四萬元，行情普遍振硬，恒生香港指數上午報三三四．四七，下午報三三一．七八，較上午跌二．三六，全日實升四．一一；遠東指數報一五八七．二九，升二．三四；金銀綜合指數二九．四七，升〇．二八；金指數報二九．三三，升〇．三四；銀指數報三二．二一，升〇．一九。

東亞銀行中期息一元五角，截止過戶由八月廿八日至九月七日；又萬年置業末期息四分截止過戶由八月廿日至八月卅日。

昨市走勢，上午市勢較動，下午小回，但一般收市價多比前市微升。計：置地收六．七五元，大生收一．九元，大昌收一．三五元，新世界收二．三元，合和收一．九五元，新鴻基收二．四元，怡和收二三．三元，和記收五．三五元，滙豐收一七．六元，（英倫登記）收一七．三元，恒生收八九元，港燈收三．五二五元，九燈收一四．三元，電話收二一．四元，九巴收四．九五元，油蔴地小輪收一四．一元，九倉收一五．五元，維達航業收二．四元，萬邦航業收三．三五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一六三〇．二八升九．二六，公用類九一四．八〇升五．五八，地產建築類二〇八五．八五升四四．六九，工商企業類二一五五．〇五升五．六六，倉塢類二三三四．二一升一．三九，酒店類九五六．八〇升二．七六，紡織類一三九七．一五跌六．三六，投資類二一九四．六八升六一．二七，橡膠類一〇二〇．一九。

在成交總值三千二百四十四萬元中，計香港交易所佔七百五十萬元、遠東交易所佔一千五百三十八萬元、金銀交易所佔七百三十五萬元、九龍交易所佔二百二十一萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一七．六〇	一七．八〇	一七．四〇
（英倫登記）	一七．三〇	一七．四〇	一七．一〇
恒生銀行	八九．〇〇	九〇．〇〇	八九．〇〇
海外信託銀行	二．六五	二．六五	二．六五
友聯銀行	三．六〇	三．六〇	三．六〇
（公用類）			
香港電燈	三．五二五	三．六〇	三．五〇
九龍電燈	一四．三〇	一四．四〇	一四．三〇
電話公司	二一．四〇	二一．四〇	二一．四〇
九龍巴士	四．九五	五．一〇	四．九〇
油蔴地小輪	一四．一〇	一四．四〇	一四．一〇
香港隧道	四．三〇	四．三五	四．三〇
（倉塢類）			
九龍倉	一五．五〇	一五．七〇	一五．二〇
安全貨倉	一．〇六	一．〇六	一．〇六
黃埔船塢	一一．二〇	一一．二〇	一一．二〇
（航業類）			
興富海陸發展	〇．六八	〇．六八	〇．六八
新世紀航業	二．五〇	二．五〇	二．五〇
萬邦航業	三．三五	三．三五	三．三五
維達航業	二．四〇	二．四〇	二．四〇
華光航業	二．六〇	二．六五	二．六〇
萬寶航業	〇．五五	〇．五五	〇．五五
信德船務	一．〇二	一．〇二	一．〇二
東方貨櫃	二．〇五	二．一〇	二．〇〇
新海康	一．五〇	一．五〇	一．五〇
（建築類）			
金門	一三．一〇	一三．一〇	一三．〇〇
保華	一．八〇	一．八〇	一．八〇
大新（公和）	一．七四	一．七四	一．七〇
保利工程	一．七〇	一．七〇	一．七〇
海港工程	一．一〇	一．一四	一．〇三
肯洲英坭	六一．〇〇	六一．〇〇	六一．〇〇
安達臣集團	〇．七七	〇．七七	〇．七七
（投資類）			
聯合企業	三．六〇	三．七〇	三．六〇
怡和証券	六．四五	六．五〇	六．三〇
港太投資	一．九〇	一．九〇	一．九〇
太平洋証券	四．九〇	四．九〇	四．九〇
萬泰財務	〇．二三	〇．二三	〇．二三
利獲家海外投資	一．八二	一．八二	一．八〇
（地產類）			
置地公司	六．七五	六．九〇	六．六五
置地債券	一〇三．〇〇	一〇三．〇〇	一〇三．〇〇
偉益置業	〇．六〇	〇．六〇	〇．六〇
至祥置業	〇．六〇	〇．六〇	〇．六〇
捷聯企業	〇．七〇	〇．七二	〇．七〇
美漢企業	〇．七八	〇．七八	〇．七八
大富企業	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
長江實業	四．〇〇	四．〇〇	三．八五
高升地產	〇．三四	〇．三四	〇．三四
嘉祐地產	〇．四六	〇．四六	〇．四六
富利地產	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
金山地產	〇．七〇	〇．七〇	〇．七〇
大昌地產	一．三五	一．三八	一．三二
聯邦地產（A）	一．四三	一．四三	一．四三
和記地產	二．九〇	二．九〇	二．九〇
城都地產	二．亖五	二．八〇	二．亖五
四海地產	一．〇六	一．〇六	一．〇六
大生地產	一．九〇	一．九二	一．八五
大實地產	〇．亖〇	〇．亖〇	〇．亖〇
華光地產	〇．六七	〇．六九	〇．六六
利豐地產	〇．七〇	〇．七〇	〇．七〇
合和地產	一．九五	一．九七	一．九三
新鴻基地產	二．四〇	二．五〇	二．三五
恒隆地產	三．〇〇	三．〇〇	二．九五
建煌新記	〇．七九	〇．七九	〇．七九
南太平洋	一．一八	一．一八	一．一七
協成行	〇．六二	〇．六二	〇．六二
廖創興	〇．九六	〇．九六	〇．九六
永鴻基	〇．二五	〇．二五	〇．二五
輝百美	〇．六二	〇．六二	〇．六二
泰盛發展	一．七二	一．七二	一．七二
地產發展	五．〇〇	五．〇〇	五．〇〇
聯益發展	〇．三六	〇．三六	〇．三六
新世界發展	二．三〇	二．三亖	二．二五
（工商類）			
怡和公司	二三．三〇	二三．五〇	二二．九〇
和記企業	五．三五	五．四五	五．二〇
太古洋行（A）	五．七〇	五．八〇	五．六〇
太古洋行（B）	一．一〇	一．一〇	一．〇〇
太古實業（A）	八．九〇	八．九〇	八．五〇
會德豐（A）	四．亖五	四．一〇	三．九五
會德豐（B）	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
港機工程	一九．六〇	一九．六〇	一九．六〇
遠生金融	〇．五〇	〇．五〇	〇．五〇
永安人壽	一．九〇	一．九〇	一．八六
國際酒樓	〇．五〇	〇．五〇	〇．五〇
非立斯	〇．三亖	〇．亖亖	〇．亖亖
屈臣氏	三．八〇	三．九五	三．八五
新英華	一．八〇	一．八〇	一．八〇
信昌	二．〇〇	二．〇〇	二．〇〇
和寶	二．六〇	二．六〇	二．六〇
立興	三．六〇	三．八〇	三．三〇
寶光	四．〇五	四．一〇	四．〇〇
（百貨類）			
永安公司	二．五五	二．五五	二．五〇
瑞興公司	四．三〇	四．三〇	四．三〇
（紡織類）			
南豐紗廠	三．四〇	三．五〇	三．四〇
美豐織造	一．三五	一．三五	一．三五
南聯實業	一．五四	一．五四	一．五四
梅眞尼	〇．五五	〇．五五	〇．五五
（酒店類）			
大酒店	六．四〇	六．五〇	六．四〇
凱聯酒店	一．一五	一．一五	一．一二
百樂酒店	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

工商界

外圍行情普昇 金價跌六元八

美電美鈔軟弱日元行市微順

去息頂櫳尾盤成九式四．式

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一五五．〇美元（升一元四角），瑞士入價報一五三．五〇美元，出價報一五五．〇美元（升一元半），巴黎報一五九．〇八美元（升一元九角八仙）；英鎊方面：倫敦轉滙鎊報二．三八〇〇美元（縮三錢五厘），美國告老士報二．三八一五美元（縮兩錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報九二一．〇，最高報九二六．五，最低報九一七．〇，收市價九二三．五，息價訂去息三元七角一仙，上牌現貨無交收，公價定九二〇．〇。

下午開市報九二三．〇，最高報九二四．二，最低報九一九．五，收市價九二四．二；整日波幅爲九．五元，前市尾盤爲九三一．〇，與昨收市價比較跌幅爲六．八元。昨日歐洲金價稍俏，港市人心轉弱，早市賣盤壓力頗强，午市買家復現，差不多以午市高價收市。

美鈔轉弱，大鈔報五．〇四五，普鈔報五．〇三六；美電最高報五．〇四二，最低報五．〇三八；通天單最高報五．〇三七，最低報五．〇三三。

日元報順，大紙報一六六．〇，細紙報一六五．〇；台幣報一三五．〇；瑞士法郎報一六九．〇；法國法郎報一〇五．五；西德馬克報一九四．五〇；勞啤報五一．五〇。

倫敦金價跌五角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一五四．零零美元；尾盤報一五四．五零美元（價與前市尾盤比較跌零．五零元。）

又：瑞士金價頭盤（入）報一五三．五零美元，（出）報一五五．零零美元（價與前市尾盤相同）。

積壓棉紗仍乏出路 割價拋售又轉劇烈

幼紗市價低過成本約三百元 紗廠虧蝕甚大繼續減低生產

【本報訊】本港大部份紗廠積壓的棉紗仍然未有出路，雖然紗廠繼續減產，但存倉棉紗亦要沽出，價格巨幅下跌，據棉紡業業內人士指稱：由本月份開始，幼紗每包跌二百元，紗廠虧蝕很大。

據棉紡業業內人士指稱：由本月份開始，紗廠雖然繼續減產，但存倉棉紗共達數萬包，目前未有出路，即使銀行肯支持，倉租利息亦不勝負荷，在此情形之下，不得不巨幅降價拋售，於是割價競銷又告劇烈，十支A級紗每包跌至一、三五〇元，十支空氣紡每包跌至一、四五〇元，廿支A級紗每包跌至一、七〇〇元，卅二支半精梳每包跌至二、三〇〇元，四十支半精梳每包跌至二、六〇〇元。

照現在拋售價格計算，十支紗每包跌破成本一百五十元，廿支紗每包跌破成本二百元，卅二支及四十支紗每包跌破成本三百元。以現在生產成本而言，十支空氣紡每包約爲一、六〇〇元，廿支A級紗每包約爲一、九〇〇元，卅二支半精梳每包約爲二、六〇〇元，四十支半精梳每包約爲二、九〇〇元。

出入口押滙應旺反淡 銀行業務頗受影響

同業拆息昨又扳成一分

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續上升，但歐洲及亞洲美元利率略爲回降，美滙拋售轉多，價亦趨落。

據銀行界人士指稱：現在應該是本港各銀行出入口押滙業務旺盛時候，但不旺而反淡，主要原因是海外各地客商來港購辦貨品甚少，已經訂下而到期付船的，信用證亦一而再，再而三延遲開來，於是銀行業務亦受到不良的影響，且因本港商場貨物滯銷，入口商訂購新貨與廠商訂購原料均告收縮，在此情形之下，貨物不能流通，資金亦不能流通。

昨日銀行同業拆息先成九厘七五，跟着晉至一分，但借出仍少。

美滙價格續降，原因是銀行拋出美滙取港元。銀行同業成交每美元兌五．〇四二港元至五．〇四三港元，賺單每美元兌五．〇六〇港元，實單每美元兌五．〇〇五五港元。

英美加德法滙 牌價昨均掛低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克、法國法郎均見掛低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨續回升。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二．〇九〇港元改爲一二．〇七〇港元，買入價由一一．九九〇港元改爲一一．九七〇港元。

美元電滙賣出價由五〇六．二五港元改爲五〇五．七五港元，買入價由五〇三．〇〇港元改爲五〇二．五〇港元，即每百美元均較前少兌〇．五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五二二．五〇港元改爲五二二．二五港元，買入價由五一三．八〇港元改爲五一三．六〇港元，即每百加元較前少兌〇．二〇港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇〇．一五港元改爲一九九．八五港元，即每百馬克較前少兌〇．三〇港元，買入價由一九五．四五港元改爲一九五．二〇港元，即每百馬克較前少兌〇．二五港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇九．九〇港元改爲一〇九．一五港元，即每百法郎較前少兌〇．七五港元，買入價由一〇六．八五港元改爲一〇六．一五港元，即每百法郎較前少兌〇．七〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二．三八三五美元改爲二．三八〇〇美元，即每英鎊較前少兌〇．〇〇三五美元，買入價由二．三八四〇美元改爲二．三八一〇美元，即每英鎊較前少兌〇．〇〇三〇美元。

美股先揚後挫 仍昇十三點多

【紐約六日美聯社電】星期二紐約股市作大幅度躍升，股市走勢仍先揚後挫，主要與彈劾事件的發展有關。

杜鍾斯卅種工業平均指數在開市半小時登升廿五．八九，結果在收市前半小時祇升了十一點。紐約證券交易所成交也相當活躍，上升股數與下跌股數比例由最初的十比一回落至三比一。

據經紀分析，當前投資者最關心的問題認爲彈劾事件將會得到妥善的處理，白宮與國會便能優先解決國內經濟問題，比方通貨膨脹與利率高昂的嚴重影響。

午間稍後時間，消息傳出尼克遜不會辭職，刺激股市回落，指數險跌六點之多。

杜鍾斯卅種工業平均指數升一三．三八，收七七三．七八。

紐約證券交易所的一千七百八十六種股票中，上升股佔一千零四十六種，下跌股佔三百八十七種，成交總額爲一千五百七十七萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇．六四，收四二．一七。

最活躍股票，保麗來，二七．〇〇，麥當奴企業，四二．五〇，第一渣打財務，六．二五，侯斯頓輪運，六．二五，斯洛企業，九．五二五，阿達，八九．一二五，抵特律艾迪遜，一〇．一二五，通用汽車，四四．七五，華爾產業，三八．八七五，美國電話電報，四三．五〇。

投資人心觀望 美股今晨內縮

【今日凌晨電】紐約股市星期三日開市時，杜鍾斯工業指數平均跌落七七一點六二，上升股與下降股爲三與一之比。

台灣柑橙銷港檢討

台灣盛產柑橙。自政府遷台後，更經農復會策劃並指導果農種植，漸次提高了產量和品質；同時，民間出口商致力向國外推銷，除爭取了爲數可觀的外滙收入外，愈使產品名聲遠播。台灣柑橙外銷業以香港佔首要地位，目前估計每年可達一百五十萬箱，利害所繫甚巨，但近年來，由於運銷機構的人爲設施，未能契合果農暨出口商肆應市場態勢，效果也就不如理想了！本文列舉事端，旨在促請各方正視以往，再加「觀察」及「驗證」，以改新未來措施。

台灣柑橙指定由運銷機構集中收購與運銷專權，本爲保障果農暨維護外貿市場的雙重利益著想，各方均表支持，但該機構所採行的辦法，却有下列數點値得研討：

一、未向果農保證收購價格及協定供貨數量，所以不能有效的控制貨源：上期（六十二年至六十三年年度）出口商受配數量，實際僅交貨八成左右，遂致外間紛傳貨源爲中間商壟斷，須靠人情關係收貨，品質漫無標準，致正當果農反而無法交易。又晚崙夏橙品質甚佳，本年三月原可餘出，惟運銷機構本身偏重台中山橙價低，出口有利可圖，故延宕夏橙至屆期外銷，爲數已寥寥無幾，可謂一項損失。

正當出口商遭受損失

二、出口商須憑信用狀申請配額，爲了爭取多配額，設法開來大量信用狀，結果受配比例極微。上期，出口商開狀申請數量超過預定出口數量數十倍之多，實際受配數量，甚至僅及百分之四點五，少到不可相信。此舉乃國際貿易所鮮見，且增加出口商國外開狀費用而且耗費外滙。另外，不肖出口商亂投行號申請配額，也無法防範，以致以往配額少者，現在加多，徒令多年正當出口商遭受減額損失。

三、運銷機構硬性規定，採用自設紙箱工廠之出品包裝外銷。此項紙箱的耐壓力與結構，不如以前其他工廠所供應者，而且未加防水處理，如遇天雨卽易受水濕，壓壞內裝柑橙，出口商曾據慘痛經驗交涉包裝規格，擬請當局核定耐壓力一千公斤以上，浸水度須達RC－6標準，該機構遵照改進後，所幸未逢大雨考驗，暫時尙可合格，但屢次又提出降低紙箱標準之請，迄今未獲經濟部接受。

載運紙箱壓力値得研究

目前台港之間，載運柑橙船隻多爲三千噸之遠洋貨船，設備已屬不合，曾經發生紙箱耐壓力不够，致蒙受嚴重損失，前車可鑒，萬不能再犯此弊，自毀貿易前途；尤其運銷機構與出口商所簽合約，表明付船後損失，悉由出口商承擔，不得有無關痛癢之想。其次，有人認爲運銷機構自製紙箱的價格高於市價，品質亦未符理想，何以强迫出口商負擔較高的包裝成本？似須檢討及之。

四、運銷機構變更配售辦法，改憑開立信用狀人申購，配售對象已不限國內出口商，在港行號之非忠貞分子或與匪方往來者，如亦獲得配額，則該機構何以解釋？而且該機構在出口商配額以外，自行保留若干數量出口，運期可隨意安排，受貨人亦按關係選擇，不似出口商排定船期後，不論到港有無銷售，必須如期運出。此舉，運銷機構以其立場自行營利，與國內「商業團體法」規定有無牴觸？固得商榷，但與同業爭利，不免貽人話柄。所以，運銷機構每期自營數量多少？售貨對象爲誰？以及盈虧若何？似均有查明必要，以正視聽。

五、運銷機構似未顧及香港市場需要，安排進貨銷貨。上期柑橙，盛產期中，運量遞增，暴漲期間導致香港市價暴跌，出口商虧累不堪，迨尾期港市價格回升，該機構又無貨出口，業者以爲運銷機構祇重低價收購圖利，市價稍漲，卽停收購，因損信譽，影響國際觀感。

按照常理，運銷機構所掌握之信用狀業以固定而較高之貨價售與出口商，在盛產時期，低價進貨所盈餘之款項，應於產地漲價收貨時，用以補貼果農，始合統一購銷的宗旨，但該機構并未如此打算，產地價高時，則停止收購，無意對出口商履約出口。據估計上期運銷機構所得出口商佣金及賸果餘款，總數不下新台幣千萬元，毫未分配果農暨退還出口商，而且上期出口商訂交易價格前，獲得該機構主持人同意，免除出口商押滙手續費千分之四，事後因雙方未曾簽立供果合約，諾言又成泡影。

六、上期盛產期中運銷量失去調節，尾期又告缺貨，中止供應。爲改善此項弊病，本來六十三年至六十四年年度似須運銷機構與各出口商簽立合約，明確規定權利及義務，共同遵守。在分批出口方面，原則上似可每十天以前排定下旬運量，并得視香港市況保留一定比率之伸縮額，以備調節。

當局應徵求行內人意見

以上係就以往柑橙銷港所遇到的問題，提供各方研討改善措施，藉能挽回經營者信心，免蹈香蕉銷日之覆轍。尤其台灣柑橙在港與中共貨競爭，中共貨多而台貨少，務須機動對付，庶不致香港柑橙市場再如數年前爲中共操縱。另外，台灣蔬菜外銷方面，政府爲了充份供應內銷，臨時禁止若干種類出口，像短期作物如蕃茄、蘿蔔等菜蔬單價極高，亦在其內，以致國內價格暴跌，農民不願種植，因之內銷供應量逐形減少，價格反而增高，比香港爲貴。如果開放外銷，使農民推廣種植，不獨不影響國內供應，且可以餘額外銷，爭收外滙，是以蔬菜方面祇須限制最主要數種，如白菜、通菜、冬瓜等，此外，似宜儘量開放，以擴充產量及外滙來源。

總之，台灣農產品出口，不祇對於外滙收入爲一重大問題，且對於海外宣傳亦收穫至大，但如何使其達到最有利之目的，政府應徵求行內人士意見，所謂集思廣益，不宜由少數人或行外人急遽決定，且每年產銷後，應由外貿局統籌，集衆研究改善辦法，對農產品出口前途，方可再加發展。

東亞銀行中期息 每股派一元五角

【本報訊】東亞銀行昨日宣佈派發本年度中期息，每股港幣一元五角，但由於該公司今年三月間增資後每六股送一紅股，故本年度中期息實際上已較去年增加百份之十六點七。上項消息乃係該行昨（七）日舉行董事會議後所宣佈者，會上並檢討上半年業務情況至感滿意。

東亞銀行董事會宣佈：截至一九七四年六月三十日止之首六個月業務成績，甚爲滿意。該年度之中期股息，計每股港幣一元五角，將於一九七四年九月七日開始派發與本年八月二十八日股東名冊上已登記之股東。由於該項股息係分派與所有今年三月間增資後（每六股送一紅股）共發行一百八十九萬普通股之持有人，故所宣佈之中期息實際上，已較去年增加百份之十六點七，該公司將由一九七四年八月二十八日起至九月七日止，暫停轉股過戶。

據悉：東亞銀行向以作風穩健，服務完善著稱，爲配合香港工商活動乃至整體經濟發展，年來各項業務不斷加强，分行之設立尤爲迅速，藉以擴大對各界市民之服務網，迄今爲止，已有接近二十家分行遍佈港九各地，而短期內鰂魚涌，跑馬地及碼頭圍道等處分行，亦將相繼開幕，屆時該行之業務，當有更大之進展。

海港工程公司股票 昨起四會均可買賣

【本報訊】海港工程有限公司已獲香港証券交易所批准在該會上市交易，由昨日起，海港工程股票可以在香港會、遠東會及九龍會三家交易所均可交易。

據該公司稱：海港工程爲一家頗具潛力及充滿朝氣之公司，最近該公司承建之各項工程，計有中區電話機樓，紅磡黃埔船塢之貨櫃碼頭工程，香港仔海鮮水族館訓練場工程，啓德機場貨運總站之沉箱地基工程，灣仔九十四單位之住宅樓宇及廣播道一座五十四單位住宅樓宇之建築工程等等，此外，該公司在多方面發展中，除投資委事秘書註冊有限公司百分之四十股權外，還在東南亞一帶作出大量投資及承接各地之龐大建築工程，因此，在過去的一年中，該公司之業務事實上有迅速的發展。

海港工程在滙海生博士及其他董事的領導下，在未來的時日中，將可預期有更迅速及更龐大的發展，因此，該公司之股票於去年在九龍會作公開上市發售後，卽獲得各界之注意及支持，於今年又獲在遠東証券交易所上市交易，現又獲得香港証券交易所批准在該會上市交易，實際是由於它本身擁有相當實力及努力的發展才獲致今日之成就。

美亞洲銀行已宣佈開業

【本報訊】舊金山美國亞洲銀行（AMERICAN ASIAN BANK）爲香港、馬尼剌、曼谷、及星馬各地金融界、工商界、保險界等合力創辦之銀行，已於七月十七日開業，由舊金山市長揭幕，地址在舊金山孟金街五百號。該行除經營一般商業銀行之業務並爲全體社會人士服務外，兼以協助發展美國與亞洲各地貿易，商務及投資爲職志。

據稱：該行董事長爲曾任中國銀行董事長及中央銀行總裁之張公權，張氏僑學中外垂五十年，堪稱世界金融耆宿，總經理爲曾任萬國寶通銀行駐遠東各地總經理之史貝雷先生。另由曾任美國進出口銀行董事長兼總經理之克恩斯擔任該行國際顧問委員會主任委員。

本港金鈔外幣行情表

八月七日（星期三）

（九九K金）	
開市	921.0
收市	924.2
最高	926.5
最低	917.0
（美鈔）	
大鈔	5.045
普鈔	5.036
（美電）	
最高	5.042
最低	5.038
（通天單）	
最高	5.037
最低	5.033
（日元）	
大紙（萬計）	166.0
細紙（萬計）	165.0

（雜幣）	
正鎊	2.26
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.44
加單	5.14
加元（大）	5.26
加元（小）	5.25
菲幣（大）	0.71
菲幣（小）	0.70
大坡紙	2.03
細坡紙	2.02
新勞啤（百計）	51.50
龍幣（每元）	0.95
西德馬克（百計）	194.50
法國新法郎（百計）	105.50
瑞士新法郎（百計）	169.00
泰幣（百計）	25.15
台幣（千計）	135.00
新金邊（千計）	7.00
仰光（百計）	38.00
西貢紙（千計）	8.50

市場漫步

近日，本版曾報導美國與加拿大鮮蛋最近向本港競銷，使本港鮮蛋市場出現一新局面。

據記者調查所得：美國與加拿大鮮蛋在市場上銷售相當活躍，尤以在超級市場中銷得特別出色。

據有關人士稱：過去由於大陸鮮蛋每每壟斷本港蛋類市場，今年來大陸鮮蛋價格較去年同期提高百分之六十以上，去年零售價一元可買五隻，現時一元只能買三隻。而大陸蛋在美加等地現正以一港元五隻低格競銷，使當地鮮蛋不得不往本港及其它地方尋找出路。

現時美國鮮蛋大盤三十打庄者每盒一百十七、八元，加拿大鮮蛋三十打庄者每盒一百零八元，在超級市場中，本地力康蛋每打售價五元五角，美國蛋每打售價四元六角，大陸蛋一元三隻，三者中，大陸蛋蛋身最小，質量亦不逮美國蛋與力康蛋，而美國蛋在蛋身大小與質量高低上均能媲美力康蛋，故其在超級市場中甫一出現卽備受歡迎，尤以中等以上家庭爲甚。

由於現時天氣炎熱，家庭膳食方面都多以瓜菜、鮮魚，鮮蛋等類較清爽之食品爲主，肥膩的東西不利於胃口，更何況現時肉類因來途不足之故，價格飛升，上肉漲至七元二斤，瘦肉更高至每斤十二元左右，因此許多家庭對肉類需求更主動減少，而蔬菜、鮮蛋的銷路也更暢旺，現時美、加蛋來貨源源不斷，鮮蛋價預料短期不會上升，主婦們當然亦會因此感到稍稍快慰。　辛夷

美加鮮蛋進軍港市
大受家庭主婦歡迎

香港 九龍 利瑪竇書院
大學預科班招生通告
本校大學預科班理組(LOWER FORM SIX SCIENCE)現仍有若干餘額
凡欲申請者可到下列校務處辦理有關手續：
香港第二校：灣仔船街九號（電話：H－272630）
九龍第三校：深水埗鴨寮街二十八至三十六號（長沙灣球場側旁）（電話：K－817166）

善基中小學招生 寄宿生 走讀生
由小學一年級至中學會考班
特點：環境優雅，空氣清新，花園園林，別墅宿舍，管教嚴格，校風淳樸，膳食豐潔，衞生調護，歷史悠久，全日授課，兒童樂園，籃足球場，體育活動，設備完善。
章程 電索 卽寄
校址：新界洪水橋丹桂村十二號
電話：12－768697．12－760334

九龍聖心書院 擴校招生
招收班級：土瓜灣女校：新招F.1至F.3女生
招生辦事處：土瓜灣道八十號（土瓜灣道油站對面，近九龍城碼頭）
電話：K628719 K647188

九龍聖心書院 英專夜校招生
招收班級：ABC班（卽P.4）至F.4
招生辦事處：土瓜灣道80號（土瓜灣道油站對面 近九龍城碼頭）電話K六二六七一九

五龍筆

武俠小說　高峯著　丹青圖

火流星陳背蘭，蛇王子紅玉，都爲眼前的景象而大爲震驚，她們暗中提足全身功力，準備迎接一場艱苦的戰鬥。

最先接到的是丐幫八衛，適才李明鏡被狄玨一掌擊得身負重傷，這個仇他們焉能不報。

狄玨撤出寶劍，長長一嘆道：「在下祗是覺得金幫主一代人傑，不該死得如此不明不白罷了，貴幫如果認爲在下多此一舉，在下不說就是。」

火流星陳背蘭撇撇嘴道：「別人想來個殺人滅口，你這一說可闖了大禍了。」

狄玨哈哈一陣狂笑道：「名震天下的第一大幫，怎會做出如此卑鄙之事？此地無銀三百兩，這豈不是欲蓋彌彰！」

狄玨縱聲談笑，目若無人，實際上他已暗聚功力，做好了嚴密的準備，祗要丐幫八衛一進擊攻，血雨三式立可隨手揮出。

丐幫八衛久經戰陣，適才狄玨搶入李明鏡刀光之中的神奇功力，已使他們深懷戒心。

因此，他們雖是遵命拿人，行動上仍是謹慎得很。

無論他們如何謹慎，數丈距離，仍然眨眼就到，但一聲叱喝，忽然於此時傳了過來。

「且慢……」

又是鶴丐時牟，這位閒雲野鶴般的丐幫長老，此時竟然關心幫務來了。

丐幫幫主齊格非哼了一聲道：「時長老有何高見？」

鶴丐時牟道：「高見不敢當，老花子祗是認爲這位狄朋友頗有見地，咱們對前任金幫主及四名長老的中毒死亡，確是未能盡到追查的責任。」

齊格非面色一沉道：「金幫主及四名長老分明是中了蛇婆子的計算，本幫曾全力追查，可以說人人皆知，時長老如非別有居心，就不該受外人的挑撥！」

鶴丐時牟道：「幫主言重了，如果說老花子別有居心，祗不過想找出謀害幫主的眞兇罷了。」

齊格非怒哼一聲道：「本座已經一再聲明，眞兇就是畏罪逃亡的蛇婆子，時長老如此說法，難道你能另外找出一個眞兇？」

此時一名年約三旬，身繫四結的大漢忽然雙目圓睜，高聲大叫道：「咱們如若找不出眞正的兇手，我師父九泉之下怎能瞑目！」

齊格非微微一呆道：「尙玉郎：我知道你心情的沉痛，但本座痛失良友，心情何嘗有一日的開朗？祗是蛇婆子謀害令師之事，經本座多方查證，似已無可置疑，蛇婆子業已畏生異域，咱們祗得要她的弟徒代爲償還了。」

尙玉郎道：「不，我師姑決非兇手，你更不能移禍東吳，讓一個無辜的少女替你頂罪！」

齊格非面色一變道：「尙玉郎：你太放肆了，侮辱幫主，形同叛逆，本座要不將你治以幫規，怎能統率本幫數以萬計的門下弟子！」（一〇〇）

狄玨已暗中凝功力，嚴密準備。

朝露

姐弟重聚，方美鳳原諒了亞根所有的錯。

「你看你，瘦了這麼多，簡直比我都瘦了，」方美鳳很痛心地望住弟弟：「不要緊，我一定幫你把健康恢復過來！」

亞根畏縮着不出聲，兩隻無神的深陷的眼睛，時時垂低，逃避姊姊的友愛的注視。

「我買了一層樓，又送小月出了國，」方美鳳把自己的情形講給亞根聽：「人家欠租，房租一個都收不到，手邊的錢却用光了，祗靠王元成寄來的錢，勉強過日子，你的身體，比我的身體要緊，我先替你看醫生。」

方志青聽見方美鳳的計劃，很爲方美鳳的健康擔心，但是，除此以外，他也想不出辦法。

第二天，方美鳳就送亞根到一個戒毒所，是私家性質，由一個專門的醫生負責打理，說是沒有痛苦，祗要住一兩個星期，便能出院。方美鳳預付了一筆醫藥費，眼望着醫生替亞根抽血。

「平常人的血是鮮紅的，」醫生對方美鳳說：「毒癮深的人，血的顏色便變深。」

果然，亞根的血大半筒都是褐色，十分可怕。

「戒過兩個星期，血液又會變還鮮紅色，」醫生說：「我替人戒毒，百分之百的有把握，而且一面戒，一面打補針，身體也不會吃虧。」

亞根表現得很合作，抽血時他瞇着閉上眼睛，一動都不動，祗是，臉上沒有一點笑容，因爲，他的毒癮正要發作。

「你回去，明天再來看他，」醫生把方美鳳送走。

「他眞的可以受得了，沒有痛苦？」方美鳳不放心，悄悄地問醫生。

「開頭三天祗是稍稍有點不舒服，不要緊的，」醫生安慰方美鳳：「你祗要看我這裡其他的病人，沒有一個不好好的。」

不錯，其他的病人方美鳳見到，個個有說有笑，沒一個愁眉苦臉。

第二天，方美鳳帶了很多好吃的東西，去探亞根。

亞根默默睡着，臉上還是沒有一點笑容，方美鳳把好吃的東西一樣一樣報給他聽，他一直不出聲，最後，他叫方美鳳就統統拿回去，他說他一樣都不要吃。

方美鳳想到弟弟一定很不舒服，記起醫生的話，她在床前向亞根鼓勵。

「亞根，今天已經是第二天了，還有一天，你就不會再辛苦，你一定要克服這一關，以後才有好日子過！」

亞根點點頭，閉上眼睛，他的臉像黃蠟一樣，非常可怕，方美鳳看了痛心，深怕有不好的事會發生。（九三）

半靜寂地帶

·尼丹·

有些私立學校，增加學費達百分之五十之多。理由是教師要增加薪酬。

書氣洋溢的教師，對着愁眉苦臉的學生，卽使教不倦，也難學不厭了。

× × ×

本港汽車報失，去年度達六萬一千五百二十部，警方最後起回五萬一千二百八十部。失蹤的汽車，超過一萬部，這些龐然大物，究竟何處藏身，解人難索。

× × ×

尼克遜在衆院遭受彈劾，似乎已無可避免，但最後一關還在參院。

除非參院的共和黨參議員超過十人倒戈相向，否則這個强人依然屹立不倒。

劉郎

四二八：吳多明主張冷一冷。

那天，吳多明來到劉郎的酒店房間，談及這段超級戀情。劉郎滿臉焦躁說：

「汪洛雲的意思究竟怎樣？要就快手快脚！」

「他有甚怎樣，何嘗不想快？問題在劉伯母方面。你們母子二人談話間，她可有明顯的表示？」

「明顯的表示沒有，對汪洛雲多數是好評。」

「沒有一言半語不良印象嗎？」

「她是不愛挑剔人的，對眞正的壞蛋也採保留態度，尤其在背後。我後母爲人忠厚，應該不屬於紅顏薄命格。不過背着人讚揚，也很少讚得過火，對汪洛雲知例外，幾乎無一不好。」

「這樣嗎？不用咱們從中撮合了，我想冷一冷。」

「怎麼冷一冷？」

「冷了下去，豈非更把我就延了？李定夷跟其他朋友，不斷的有催催問歸期，有些事確需要我在那裡才好。」

「劉郎，你不明白我的意思。我冷一冷，正是縮短時間，有咱們在，反而增加了汪洛雲的倚賴性，沒了咱們，他自己便得衝鋒。劉伯母同一心理，她比汪洛雲更傾散。汪洛雲早存追求心，劉伯母未必有此心，以我觀察，祗是無聊中湊熱鬧，多個新朋友來往罷了。我主張你我放冷下來，瞧他們怎樣？這有兩種好處：一是打破他們的倚賴性；二是看他們熬得幾時？他們若熬不得，便會自動的接近了！再說，兩人的友誼既到了這一階段，有旁人在側，反覺礙眼，無形中阻障了雙方的自由進展。倒不如讓他們直線發展較爲迅速！」

劉郎贊成吳多明的主張。

有一次，汪洛雲託吳多明代約，他推託沒工夫參加。

山川人物

綠珠與田六出

自古美人，多以詩傳。綠珠亦如是。田六出若非宋靄若題詠於前，舒鐵雲和之，載在集中，恐名沒耳。

·顯齋·

石崇富貴，人所共稱，石字季倫，晉之南皮人，生於青州，小字齊奴，累官荊州刺史，遷衛尉，使客航海致富，置金谷別墅，與王愷、羊琇之徒，競鬥豪奢。諂事賈謐，及謐被誅，以黨與而免官。因其家有美姬曰綠珠，孫秀欲得之，求於崇，綠珠墮樓自盡。秀怒，譖於趙王倫，矯詔殺崇，滿門被害。

孫秀任中書令，爲趙王倫寵信，時賈后竊權，淫虐日甚，穢聞天下。以賈謐爲散騎侍中，少年得意，一時豪家名士，咸趨附之，石崇尤諂事之。而惠帝昏瞶，値荒年飢饉，曰：「何不食肉糜？」其不識世事如此。致軍國大權，獨操賈后，卒釀成八王之亂。賈謐遂爲趙王倫所殺，賈后廢爲庶人。石崇雖坐黨免官，然猶幸未有沒籍，迨孫秀欲得綠珠而禍大興。

綠珠墮樓殉節，以昔時而論，僉謂綠珠一姬妾而已，而能爲石崇殉，遂得名傳焉。所謂「石家雖破，名節尙存」，其實石崇婢妾衆多，麾之則來，在綠珠之前，嘗有愛婢曰翾風，得之魏末朝中，年始十歲，使房內養之，迨年十五，容姿無有能比，善辨金玉，石氏珍寶瑰奇，多異方所得，辨其出處非易，翾風能之，且善文辭，因遂寵倍。及年齡稍長，石崇漸亦厭之，妙年妾婢，競作排毀，石崇竟退翾風爲房老，使主羣少，至是石崇未嘗一顧，翾風未免怨懟，乃作五言詩云：「春華誰不羨？卒傷秋落時；哽咽追自泣，鄙退豈可期；桂芬徒自蠹，失愛在蛾眉；坐見芳時歇，憔悴空自嗤。」由是觀之，石崇視婦女爲玩物，愛惡由之，綠珠正寵，倘日久亦恐難免爲翾風之續，以身殉之，昔日目爲貞烈，以今日觀之，殊不値矣。

「琳瑯秘室叢書」所刻「綠珠傳」，附有田六出事，云比之古人，有曰六出者，王進賢侍兒云云。「文瓶水集」中，則有詠田六尺一首，乃和宋靄若之作。並錄原序云晉愍懷太子妃王進賢，遭石勒亂，掠渡孟津，勒逼之，怒罵不辱，投水死。田六尺乃妃之婢也，曰：「大既如此，小亦宜然。」亦赴水死。是則田六尺乃王進賢婢，王進賢乃太子妃也。古重貞節，當附在太子妃傳之後，而「晉書」竟遺之未載，原序亦未言及所本何書，實本於「琳瑯秘室叢書」而來也。考馬氏「經籍考」云「綠珠傳」乃宋史官樂史撰，此事應在「十八家晉史」中，宋初尙有傳本，故樂子正見而引之，其名六出者，意在雪花六出，但未知原序何以作田六尺，蓋此傳向未有刻本，或因傳抄之誤，又如云「有曰六出者」，不著其姓，「曰」字大槪乃「田」子，以抄寫時失中豎而訛耳。

但又考「晉書」之太子妃本傳，祗稱妃字惠風，「綠珠傳」附記則爲進賢，或爲其名。本傳言劉曜陷洛陽，以惠風賜其將喬屬，屬將妻之，惠風拔劍拒，遂被害。惟「綠珠傳」載，則以爲遭石勒逼之而投水死。其事各異。豈石勒先破王衍，妃本已離婚，歸王氏，隨父出走而被擄，「晉書」乃誤以爲曜歟？此則有待史家之考證矣。

自古美人，多以詩傳，如西施、虞姬、趙飛燕、王昭君、後之楊貴妃、虢國夫人、關盼盼、薛濤、花蕊夫人、費宮人等，乃綠珠亦如是也。田六出若非宋靄若題詠於前，舒鐵雲和之，載在集中，恐名沒矣。

× × × ×

南投霧社弔忠魂

日本帝國主義者佔據台灣五十年，台省同胞不堪異族摧殘，揭竿起而抗暴者凡四十三次，雖然每次在其龐大武力鎭壓之下，終不免走上失敗的厄運，但那種前仆後繼，驚天地而泣鬼神的英勇果敢行動，充分地表現出中華民族不屈的偉大精神，尤其「霧社事件」爆發，更寫下了一頁可歌可泣的史詩。

霧社位於台省中部南投縣屬的山谷，距離全省最中點的埔里鎭二十三公里，是合歡山，水社大山山脈互相伸延的交叉點，海拔一千一百公尺，東臨濁水溪，四週都是三千公尺以上的高峯插天，放眼遠望，層巒疊翠，斷崖削壁，奇巖怪石，隨處可見，山胞們結屋於青山綠野，古木蒼蒼，山花爛漫之間，眞是別有天地。谷中氣候特殊，變化無常，晨昏之際，多是霧氣籠罩，遠處濃中宛如一幅潑墨畫，大概這就是霧社名稱之由來。

像這樣深山幽谷，居民利用天然環境從事種植狩獵，安分樂業，自是世外桃源。可是自日本人侵佔的魔手伸進來之後，展開血腥的統治，使台人民不堪其壓搾，遂種下了無限的仇恨，終於民國十九年（日本昭和五年）十月二十七日，爆發了一幕轟轟烈烈的慘劇，震動世界，台省抗暴史上稱爲「霧社事件」。

據云：當年仁愛鄉馬赫坡山胞首領莫那魯道，獲悉附近日警調動，有機可乘，卽於十月二十七日拂曉，連絡族人吹起號角，隨卽風起雲湧，匯成一股抗暴洪流，向日寇衝擊，首先襲擊馬海堡，喊崙等日人機關，搶奪武器彈藥，然後包圍霧社小學校，把正在操場上升旗觀禮的日本人六十餘名殺戮，就這樣以土槍大刀與數千擁有新式飛機大砲毒氣的日本軍警，相持四個月，戰況慘烈，可想而知矣。

嗣因糧盡援絕，無法支持，爲首的莫那魯道自知大勢已去，遂毅然率同戰友及家屬多人集體墮崖自殺，當時那種血濺高山，屍填深壑，天愁地慘，草木悽悲的情況，不但激發國內同胞敵愾同仇的怒潮，而且掀起國際輿論的不平，同時也震驚了日本國會，使其有放棄武力追擊，「改剿爲撫」的決策，計自事變以至平息，山胞總共犧牲了九百餘人，日本軍警也有死傷三百七十餘名的紀錄。

光復以還，我政府與台省地方人士，爲表彰是役殉難山胞的忠勇，特於民國四十二年春，着手籌建事變紀念，在荒煙蔓草中尋獲山胞遺骸四百餘具重行合葬，並修碑建坊，以安英靈而垂不朽，坊上故總統蔣公題額曰：「碧血英風」，前行政院長陳誠撰聯曰：「抗暴殲仇九百人，壯烈捐生長埋碧血；衷忠懸萬世，英靈如在永照黃魂。」遊人到達莊嚴肅穆的碑塚，追弔之餘，撫今追昔，多有感慨賦詩，紀得詩人讀豪英先生有「霧社實錄並弔山胞抗日遺骸」七律一首云：「龍湖春水戲鷗盟，又賞詩畫探早梅。路入層溪山勢險，關名人止客心驚。紫枝閑落花如雪，深谷幽森鳥異笙。史蹟尙留碑塚在，香民義勇振天聲。」年來在碑塚周圍遍植櫻花、松杉、桃李、春秋佳日，枝葉交錦，爭相吐艷，已成爲霧山賞花、憑弔忠魂的勝地了。（卓華）

仙人掌

·南萍·

「我？害怕？」

他手一揚，暈簾骨嘟骨嘟的在地板上滾動。

「我害怕甚麼？我甚麼都不害怕！我是孟思，是神童，是天才，是千里駒，是天子門生，是高級行政官，是上層階級的知識分子，我，我害怕甚麼？」

他頭揚得更高，嘴邊浮着不屑的、自負的微笑。

「你應該有這種信心，你的確值得自負！」這些話，平時我會覺得不順耳，但如今，我拚命爲他打氣：「像你這麼成功的青年人，香港很少。」

「是麼？」一抹疑惑忽然在他的眼瞳中浮升、擴散：「是眞的麼？」

「當然。你一向有自信。」

「我？自信？」

他開始坐下去，儘量向牆角處挪動，像個沒手沒腳的人。他雙手慢慢抓動，彷彿想抓住點甚麼，但結果甚麼也抓不住，牆角處很空，連椅子都沒有。

「我害怕，你知道麼？我害怕！我內心好空虛！阿凱，給我一枝手杖，不管甚麼也好，讓我抓住，我怕！」

「哥哥！」

「我害怕。我在鋼索上，你看見麼？鋼索很細很細的一根，下面沒有安全網！」他站起身兩手張開，讓身體平衡，看起來像極了走鋼索的人。「你聽見掌聲了吧？拍得多熱烈！他們要我翻觔斗，要我跳躍，要我打秋千！你聽見沒有？有噓聲了！安全網在那裡？看不看見？阿凱！」

我伸手拉住他：「你在平地上，根本沒有鋼索，沒有秋千，也沒有觀衆！」

「有！你看不見，你反應遲鈍！」他吼嗚。然後抖顫着：「那麼多眼睛瞪着我，想我摔下去，看爬到峯頂上的人摔下去，摔個粉身碎骨，屍體不全！我不能摔跤，對不對，阿凱？我不能！我不能使大家滿足，我不能使爸爸媽媽失望，孟家就靠你揚名聲、顯父母！」

「那祗是你的幻覺，根本沒有這種事情。」

他大聲叫，腳亂蹬着：

「有！你不能假裝視而不見！」

「那你從鋼索上走下來，走你自己喜歡走的路，沒人能勉强你！」

我伸手拉住他。（五〇）

短篇偵探小說

一六：酒中毒實，又死四十人

王探長繼續向徐老闆問：「你可有猜測符大靈是爲了甚麼原因，堅決辭職離市嗎？」

「也許是另有高就，更可能是早已找得更佳的工作。至於他突然辭職，是否與被害了有關，我就未敢妄事揣測。其實符氏人緣甚好，遇事隨和，與任何人絕無意氣之爭，大概不致與人結怨。符氏好喝幾杯是事實，但並不常常喝醉。他在工作時間中，從未因酒僨事。」

王探長等他說完，才笑着對他詢問：「你知道符氏是一個好色之徒，常常喜歡與女顧客搭訕嗎？我們警方，絕爲他這種跡近騷擾行爲，是容易引起別人反感的。」

徐加明老闆輕輕一笑，隨手在綠色煙盒裡取出一枝香煙遞給王探長，並替探長打火，然後自己也燃吸一枝。他也微笑着說：「符大豐喜歡向女人獻笑，也是事實。但我以爲不過生性如此，其實也不一定存有甚麼非分之想。總之，這可以說是他一生的短處。我亦曾規勸過他。不過，他生得一表斯文，又會說話。在部分女顧客中，反有喜歡向他勾搭的。但他在我店中，女顧客從未向我投訴，而他亦沒有甚麼過份的舉動。」

「徐老闆，你眞的不知道他突然辭職的原因嗎？」

徐加明聳聳肩說：「如果許我來事揣測，我認爲不外是對原來工作，日久生厭，想要換一下環境而已。」

「那麼，你是絕不會懷疑到，他是因爲和某一個女顧客混得太熱，致被她的丈夫警告，不能不走嗎？」

「不會的，我絕不會懷疑到那方面去。」

王探長和徐老闆談話甚達一小時，但仍未得要領，祗好道擾告辭。

返回刑警部後，卽搖電話詢問化學組檢驗酒瓶經過。原來，那酒瓶裡滲入的砒霜，竟足以毒殺四十人有多。王探長把這消息告知各探員，各探員也大嘆一聲。

武俠小說

第二回：乞命有良方　多嘴頭　少說話
論交無別事　小搗蛋　大狄風

散靈生著

楊佑先乘機向玉蝴蝶道：「猜大姊，說到輕功，你是首一首二的老前輩，依你的推測，當今輕功修爲，能夠乎巧兼姑娘以上的，究有幾人？」楊佑先此言，一面對巧兼與玉蝴蝶都恭維了，另方面，也是想由玉蝴蝶口裡，引出些可疑人物，以減輕朱雌的目標。

巧兼先是淡然一笑，道：「楊前輩的話，我可受不起，像我這樣初出道的黃毛丫頭，算得甚麼一回事！」玉蝴蝶卻道：「這人影確是大費猜疑。我那老不死的老鬼，用不着說，但他這幾年正進了迷魂陣，而且，骨頭也老硬了，絕不會再出來。四高人是絕對不會裝神弄鬼的，連一個百拜童子也是如此做作敢爲，更何況四高人本人了。此外，就是輕功修爲較高的，固然還有很多，要做到巧兼姑娘也追不上，小婦人大膽的說一句，數也不少，要做到連巧兼姑娘也瞧不眞，有這樣能爲的人，可就少而又少了。」巧兼卻道：「就請劉前輩試說幾位！」

玉蝴蝶想了又想，仍是道：「高寨主已卽將來臨，仍是等高寨主來後再作商量吧！」巧兼的估計，歸厲利大約在今晚四更以後，黎明之前，必能趕到。甚麼人匪夷所思，甚麼人不屬懷疑，自己也不敢作斷，也同意等寨主到後再說。時間也相差不遠，立卽吩咐下人，重整杯盤，大家且先暢飲一杯。鐵海樓並無完善的廚房，是巧兼自己帶來的酒餚，擺在後面，臨時聽傳。一名弟子到後面傳酒食，久久無音訊。巧兼再派一人前去，此人竟在後面高聲怪叫起來，大家聽得奇怪，紛紛離座，前去察看。

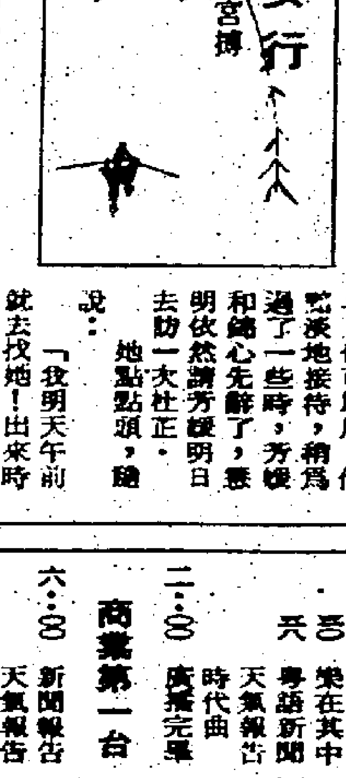
那放置酒食的地下，就在大堂後不遠的小套間裡，原有八名女弟子專司其責，巧兼等趕到時，那第二次前去催詢的弟子，驚得面青唇白的道：「回稟三姐姐，一隻大白狐狸，在這裡竄出去了，我追上去，給牠吹了一口冷氣，怔了一怔，就給牠逃掉了。八位姊妹都在地上睡着了，酒食也全被糟蹋得不能再用。」

巧兼早已看到八名女弟子倒在地上，來不及答話，先將一名女弟子提了起來，輕輕打了一個耳括子，這女弟子立卽睜開了眼，見到巧兼，大驚道：「三姐姐，我該死，竟是睡着了。」

巧兼並未發怒，她已經看出這八名女弟子昏睡的情狀，正與在桃林裡守護銀窟的那四名女弟子一樣。那四名，武功極高，尙且着了迷，怎能責她們這八人？（四〇）

遊女行

南宮搏



如喪考妣式

芳媛漫應着，但亦讓卻另有看法。

「我想，我還是去一次，平康里有時會有特別消息的，我去打聽，自然不會妨礙李將軍，我會再到李將軍處，如果時間遲了——我就明天復命。」

「倘若你沒有特別事故，今夜，不妨住在李將軍家：」瑤琴說：「我們打算今夜在李家住，陪陪他！韋公如何？可以不回去嗎？」

「我不能去，我得回去，今天太晚，我還有事，一到城南，怕就搁了，回不到家，」錦心說。

「不妨，我們去一次，我也不能久耽的，我是已家人了，總要趕在宵禁之前回家的！」芳媛笑着說。

「芳媛，我想——你還是訪一下杜正……」慧明說：「這不是急事，我們到了李將軍處再說吧！」

於是，她們分別乘車赴城南區的李將軍住宅。

安南美人依然沒有消息，深愛安南美人的李將軍，此時神色如喪，人們用如喪考妣之言來形容一個人的沮喪，對此時的李將軍，也可以用，他默淚地接待，稍爲過了一些時，芳媛和錦心先辭了，慧明依然請芳媛明日去訪一次杜正。

地點點頭，隨說：

「我明天午前就去找她！出來時在什麼地方和你們相見？」

「我們依然在老地方吃飯——」慧明轉而問瑤琴：「你的意思如何？」

「我不反對——不過，連日在那兒，會引人注意！」

「其實，就在此地好了，你們都不可能早起的，午餐就在此地，外面的事，讓我奔走！」韋瞻事說。

「那也好！」瑤琴說。

於是，芳媛、錦心先走，接着，韋瞻事也走了。李將軍和留下的人講了一些話，告罪，獨自入書房去——他在眞正的憂愁中。

芳媛回到家，爲時尙早，她沐浴更衣，薰香而坐，調弄樂器，一面想着安南美人的事，她肯定安南美人是私奔，在長安城內，實際上是不會如此地失踪的，她忖測，安南美人有縝密的安排，所以不爲人知。

如此，他爲李將軍而嘆息了。

地深知李將軍極愛寵安南美人的，失去了安南美人的李將軍，生活上會極無聊和悲苦。（七六）

僧懷素種蕉葉作紙

南海·白龍華·

種懷素來歸林泉，蕉結零陵翠幕天。書案靜舒閒歲月，揮毫飆寫等蠶煙。貧無寸楮耽文翰，廣植千蕉結墨緣。私淑酒狂張草聖，瀟陶神髓得心傳。

浪淘沙　感流

·張江美·

一水向東流，難洗鄉愁，滔滔日夜不曾休，無數帆檣來復去，驚起閒鷗。

歸去恨無由，劍氣橫秋，幾人海上歎萍浮。百戰山河餘草澤，收拾從頭。

播音與電視

香港電台

六．〇〇 粵語新聞
本週農場品市價報導
普通話教授
粵語新聞
七．〇〇 香江之晨
天氣報告
粵語新聞
八．〇〇 海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
警察通訊
九．〇〇 新聞報告
太平山下漫步
十．〇〇 兒童節目
空中問答
逍遙書下
十一．〇〇 新聞報告
廣播劇「紅黃藍白黑」
米高漢的故事
十二．〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
點唱節目
民間故事
「吳隱之故飲貪泉」
一．〇〇 新聞報告及時事實錄
音樂小曲
幫助你的孩子
二．三〇 廣播劇「鬼戀」
三．三〇 逍遙世界
四．〇〇 粵語新聞
續播逍遙世界
風虎雲龍集
「閃電蝙蝠」
五．〇〇 青年天地
警察通訊
六．〇〇 新聞報告
香港傳奇「賭徒夫妻」
七．〇〇 粵語新聞
街波巷議
廣東人學普通話
八．〇〇 新聞報告
世界電訊
趣劇「藍領白領」
九．〇〇 粵語新聞
香江夜語
空中問答
十．〇〇 新聞報告
四人夜話「咒歌」
樂在其中
轉播本台電視節目「針鋒相對」
十二．〇〇 粵語新聞
天氣報告
時代曲
廣播完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞報告
天氣報告
時代曲
日日新
七．〇〇 清晨雅趣
天氣預測
時代曲
八．〇〇 新聞報告
警方消息
九．〇〇 新聞報告
生活的韻律
十．三〇 廣播劇「隨遇櫻花第幾橫」
男人世界
十一．〇〇 倫理小說「恩情」
新聞簡報
港九時事
十二．〇〇 奇情小說「李家姊妹花」
一．〇〇 新聞報告
歌星選曲
二．〇〇 古今中外「忘情趣」
一曲寄心聲
三．〇〇 新聞簡報
社會小說「冷冷星橋」
天籟地網
五．〇〇 新聞簡報
港九時事
六．〇〇 十八樓C座
綜合性節目「東西南北」
七．〇〇 新聞簡報
賽馬天地
點播小說
八．〇〇 名曲雅集
點播小說
九．〇〇 秋聲夜語
懷想曲
十二．〇〇 新聞報告
天氣報告

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報
良辰樂韻
天氣預測
續播良辰樂韻
八．〇〇 新聞報告
今日之歌
九．〇〇 漁民天氣報告
婦女雜誌
十．三〇 係咁嘅嘞
時代曲
十一．〇〇 新聞簡報
音樂的約會
時代曲
十二．〇〇 新聞簡報
股市行情報導
一．〇〇 新聞簡報
藝員五線譜
二．〇〇 新聞簡報
股市行情報導
三．〇〇 續播年青人時間
新聞簡報
年青人時間
四．〇〇 股市行情報導
六．〇〇 文藝小說「基度山恩仇記」
七．〇〇 新聞外的新聞
大衆國語
八．〇〇 新聞簡報
請問貴姓
九．〇〇 成功之道
十．〇〇 隨想曲
十一．〇〇 新聞報告
天氣報告
貓頭鷹中心
十二．〇〇 新聞簡報

麗的電視中文台

十二．〇〇 新聞及節目簡報
英語長片「血魂飛車」
一．三〇 新聞及天氣報告
麗的電視劇「幽谷」
二．一五 「天外怪魔」片集
「妙手仁心」片集
三．三〇 新聞及節目簡報
四．〇〇 兒童世界
麗的影院㊀「粲冷點」（上）張英、芳艷芬主演
㊀「水滸傳」吳楚帆、白燕主演
六．二五 快樂家庭
七．三〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
有冇搞錯
八．二五 「大顯神通」片集
九．二五 喜相逢
麗的電視劇
十．〇五 針鋒相對
最後新聞報告
十一．〇〇 粵語名片精選「苦海明珠」謝賢、江雪主演

麗的電視英文台

五．〇〇 兒童世界
粵劇揭秘
新聞及天氣報告
六．〇〇 一家親
十二號警車
七．〇〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
狄寇斯之歌
八．〇〇 八面威風
新聞報告
天氣報告
九．〇〇 親愛的鄰居
最後新聞及天氣報告
十．三〇 何馬田之歌
十一．〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二．〇〇 七彩「卡通片」
七彩「柔道女金剛」片集
一．〇〇 午間新聞
一．一五 每日電影「出賣愛情的人」楊軍、恬妮主演
二．四五 第二劇場「亂世兒女」
三．二五 七彩「青年幹探」片集
七彩「超人康險記」片集
四．〇〇 七彩「齊齊玩」
新聞簡報
下午茶座「鐵扇公主神火破天門」由鄭碧雲、李炳栗、林家聲主演
六．二五 七彩「精打細算」
翡翠劇場「烏龍劍客」
七．三〇 新聞及天氣報導
八．〇〇 觀點與角度
七彩「無敵金剛」片集
九．〇〇 七彩「心大心細」
九．三〇 港聞摘要
歡樂今宵
十．三〇 一九七四年世界盃足球大賽「波蘭對義大利」
七彩「紀錄片特輯」
最後新聞報導
一．二五 英語長片「紅顏禍水」由雷米蘭主演

無綫電視明珠台

四．〇〇 「芝麻街」片集
五．〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「卡通片」
英語長片「狂蜂浪蝶」由布利華烈主演
新聞及天氣報導
七彩「有求必應」片集
七．二五 七彩「小魔之家」片集
七彩「歌樂新趣」片集
八．三〇 今日新聞
九．三〇 觀點與角度
七彩首映名片「愛意保險」由李察克來東主演
十．三五 真象縱橫
十一．二五 最後新聞報導
[illegible]

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區利源東街事務處八號地下 電話：二二五四九五・二二三八三
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九零七・二八零七八
（三）彌敦道壹零零號英京大廈壹零式生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生金寶行有限公司（太子道三二三號）
（七）青山道周生生金寶行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生金寶行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生金寶行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生金寶行有限公司（大埔道七四號）
（十一）佐敦道周生生金寶行有限公司（佐敦道廿七號L）
（十二）紅磡周生生金寶行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生金寶行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生金寶行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

旺舖廉售 西邊街36號 宜作…

交吉唐樓 瑞蘭街11號三樓 呎四佰餘 長年期 四萬 電話H475514 洽

二樓租售 水電 三呎 全廠住 …

唐樓租售 青山道 …

潤大唐樓 吉售 花園街 …

吉樓急售 康莊街13號 …

95呎每售 茶水電 …

現成公寓 出售或出租 …

吉樓租售 大角咀 …

工廠出售 石屎 大磡村 …

急售七萬 北帝街42號 …

高息樓售 荃灣 …

吉樓平售 蔡涌 …

旺舖廉售 官塘 …

廠廈租售

新樓租售

招租

(香港) 商業樓租 干諾道西 …

洛克道舖 …

(九龍) 發財舖位 …

地下招租 …

元朗新樓租 …

廠舖招租 …

石屋頂租 …

蕪湖街吉舖 …

西醫診所 …

旺角依利 …

新樓招租 …

租賃 …

旺舖平租 …

離島別墅 …

梯位招租 …

工場出租 …

出讓

戲院影機 …

大同新邨 …

旺舖出讓 …

農場出讓 …

石屋出讓 …

珍貴資料 出讓 …

出國賤讓 …

從舖急讓 …

招待所平讓 …

大肉食櫃 …

電視機讓 全新24吋 …

電視百圓讓 …

電視機讓 全新24吋 …

彩色電視 全新 …

蘭花牧羊 …

農場出讓 …

街市旺舖 …

徙置旺舖 …

新區舖讓 …

平通新界 …

豬場廉讓 …

聘請

聘請教員 …

誠聘教師 …

聘 男女商業助理員
華商企業公司增聘高級助理及見習生多名中學或有同等程度20歲以上薪500另有勤工獎申請者須有堅毅心函歷九龍郵箱K3616

男女職員 …

寶麗 高級化粧品 …

誠聘教師 …

高薪兼職 …

待聘

專門報稅做數 …

稅帳 …

報稅理帳 …

帳稅劉君 …

徵求

鋼琴 誠徵舊琴 K681395

收買酸枝 …

汽車 不論新舊 大量收購 電K631374

半邊舖面 …

徵求校舍 …

遺失

遺失聲明 …

遺失聲明 …

啟事

鳴謝新界南海同鄉會 …

墾明啟事 …

香港仔街坊福利會有限公司通告 …

鳴謝僑港南海同鄉會 …

尋訪

尋梅潤雲 …

商業

特啟：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快簽証 特平機票 往星馬或台北面談可以最平

往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環德輔道東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

鴨仔嘜 洗潔精 …

特價機票 香港至三藩市$1530 …

好運旅遊公司 台灣九天豪華遊覽團 … 各國簽證特價機票包機

西台美 貢北加 …

平價機票 … 成功旅運公司 歡迎詢問：5-440550・448271

特快 美加歐洲 簽證 …

台灣泰國特快簽証 各地特平機票 泰馬星豪華遊 …

漏水包醫 …

百德旅運公司 …

港台旅行社 …

陳語山 …

冷氣雪櫃 …

透明膠盒 …

雞眼夾圈 …

平計算機 …

專買酸枝 …

協成冷氣 …

油印 …

永昌裝修 …

收買機器 …

鍾應堂 …

河船遊 …

塑膠彫刻 …

各式新款燈飾

檯燈 壁燈 吊燈 款式繁多 美觀耐用

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道三五至四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

專治漏水 …

有綫電視 …

25元修電視 …

修理電視 …

20元修電視 …

搬運

福泰搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K331685・332081

招生

針灸速成班 招男女生 …

明德電專商科 …

新中華針灸學院 招生 前香港孫醫臣門人陳百祥教授附有臨牀實習助理一定成功。九龍界限街15號A地下電話951551

寄宿托兒 …

招寄宿生 …

德誠烹飪學院 …

致富工藝 …

彩色黑白電視科 無綫電科 …

灣仔今日開課 …

明節文藝社 …

嗚遠小學 …

強身術 …

香港…書院 立案 安德烈博士主理 …

[illegible]

醫藥

功命 …

英人會話 …

香港健力學院 …

速成烹飪 …

英人聲帶 英婦主理 …

無綫電與電視實物函授 …

痕癢丹 …

李惠玲婦科 …

張天佑 痔瘡 …

朱約翰外皮 …

惡疾 …

葉友芳婦科 …

暗瘡 …

王玉芬婦科 …

朱玉華婦科 …

天醫專醫 …

張淑華婦科 …

阮逸雄 …

手力按穴 痛 …

苗樂天 痔瘡 …

李家輝皮膚專科 …

虫 …

通力 月事 …

古氏夫婦診所 …

竹林氏 胃 …

耳鳴 …

祖傳 岑良子 …

風濕 …

羊叫 …

哮喘 久咳 …

五十元 …

靜林氏 …

腦暈虛弱 …

關鐵魂 痔 …

李靜波 哮喘 久咳 …

善…藥 …

馬寶來 皮膚 …

惡疾 …

吳景雲 喉 …

本報廣告電話 二八〇七〇八

破尖沙咀五百萬元珠寶劫案
警方根據線索通緝三名在逃犯

[illegible]

圖為警方特別罪案調查組警司方普（左）及總督察黃燦光，（右）在招待會中講述起回一批寶石贓物經過。（本報記者孫志廣攝）

【本報訊】三名涉嫌與月前尖沙咀一間珠寶玉石公司五百萬元玉石械劫案有關，而於日前被捕的男子，將於今晨提堂案訊。與此同時，警方通緝三名在逃男子，懷疑與此案有關。

警方特別罪案調查組警司方普及總督察黃燦光，昨午在警方公共關係科舉行記者招待會，發表破案經過，並展示該批當場起回約值五十萬元的寶石贓物。

昨午展示的贓物，包括有翡翠、紅寶石、綠寶石、貓眼石、藍寶石及各類寶石，為數達數百包之多，據警方表示，總數約值五十萬元，而為全部被劫寶石十分之一。

方普警司講述破案經過：本月六日中午十二時卅分，一隊特別罪案調查組探員根據線報，前往油麻地渡船街文苑樓一單位內搜查，拘捕一名男子，並當場搜獲一個旅行袋，內有九個蔴質布包，盛有數百小包翡翠及綠寶石。

至下午二時，探員再往亞皆老街一幢樓宇其中一個單位內，再拘捕一名男子，並在屋內找出一個行李箱，內藏有三個枕頭袋，滿載寶石，於是將該男子帶署調查。

直至晚上七時許，特別罪案調查組再出動前往紅磡機利士路，在一間餐廳門外逮捕另一名男子，同時亦起回部分贓物寶石。

被捕三名男子，均為廿四至廿八歲。

該宗五百萬元珠寶械劫案發生於本年六月一日凌晨四時卅分左右，六名持有利刀之蒙面男子潛入尖沙咀彌敦道九十二至九十四號華敦大廈十樓B一及B二之亞洲珠寶公司，由後面廚房氣窗爬入，然後用利刀威脅屋內之印籍戶主，將兩個小型夾萬打開，並把屋內各人綑綁，然後掠去一大批珠寶玉石。

據初時該名印籍商人向警方報稱損失達二千萬元珠寶，但其其後過該點清楚後，証實損失正確數字約為五百萬元，警方於是交由特別罪案調查組展開偵查，直至日前逮捕三名疑匪，起回部分贓物，經事主辨認後，証實為該珠寶公司所失，其起回贓物約值五十萬元，即全部失物十分之一。

九龍灣安置區木屋 一女童觸電慘死
另三名小童分別被灼傷
居民籲速正式供電以策安全

【本報訊】九龍灣安置區木屋，因一直以來並無水電供應，故該區居民乃自行接駁水電，由於接駁技術上的偏差，水喉管及電機之駁口散見街上，時有漏電事件發生。日前有四名小童觸電受傷，其中一名女童且在送院後不足兩小時即告不治。

觸電斃命之女童名梁麗娟，兩歲，住九龍灣安置區七十號木屋，據悉在本月五日下午五時許，其母在木屋門外替該女童洗澡，而所用之大面盆適擱在一通過其屋前之喉管上，忽然其母受電觸將個人彈開，而坐在面盆內之女童則受到嚴重灼傷，其母立時將女童抱起送院救治，惟該女童在抵院後不久即告不治。

另兩名觸電受傷之男童為一對兄弟，兄名梁志雄，五歲，弟名梁志輝，四歲，同住該區三百八十七號木屋，據悉該兩兄弟亦係於本月五日下午在門外玩耍時，同踏着街上之水管觸電受傷，惟傷勢極微，稍為休息後即告無恙。

據稱：在該三名小童受電觸之同日，亦有另一名姓名住址不詳之男童受電觸但沒有受傷。

當地居民透露：由於當局一直以來未有供應該區水電，因此各居民乃自行接搭，因此常有駁口不良的電線及水管散其各處，因而釀成上述慘劇。

四幅官地明日拍賣

【本報訊】九龍方面現有四幅工業用地，定明（九）日下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣，四幅公地中三幅位於長沙灣與荔枝角之大業街，另一幅則位於九龍灣附近，各地底價在開投前公佈，地點及面積如后。

㈠九龍長沙灣道，新九龍內地段第五四八六號，面積約計二萬三千四百九十平方尺，限作工業與貨倉用途。

㈡九龍長沙灣道與荔枝角道之間，新九龍內地段第五四八七號，面積約計八千五百三十六平方尺，限作工業與貨倉用途。

㈢九龍荔枝角道，新九龍內地段第五四九三號，面積約計一萬五千零五十平方尺，限作工業與貨倉或露天堆棧用途。

㈣九龍大業街（九龍灣附近）新九龍內地段第五五九四號，面積約計一萬七千平方尺，限作工業與貨倉用途。

元朗黑社會火併事件重審案
五被告毆鬥罪成立
監四年三年二年半
第三第六兩被告前被處死刑

【本報訊】去年十一月十三日，一名休班輔警在元朗區牽涉於一宗黑社會火拼事件中被殺害，死者疑為屬其中一幫黑社會份子，警方事後在不同地區，拘捕七名青年，其中一為現役警員，控以謀殺及集體毆鬥罪，此案在高院審訊終結，陪審員一致裁定所控第三被告李東佑，及第六被告現役警員徐國健謀殺罪名成立，法官即判兩被告死刑。

但第一、二及第七被告，陪審員對謀殺罪無法獲致協議，法官諭押候另選陪審員重新再審，第五被告則陪審員裁定謀殺罪名不成立，至所控各被告之集體毆鬥罪則均成立，法官乃判第一、七兩被告入獄四年，第四被告（祇控集體毆鬥罪），入獄三年，第二、五兩被告，法官鑒於其年紀幼，諭押候待感化官調查身世，然後判處。至昨法官看了感化官報告後，卒判兩被告各入獄兩年半。

被告七人：㈠黃偉賢，廿三歲；㈡姚金華，十七歲；㈢李東佑，十九歲；㈣趙相生，廿三歲；（五）黃某，十六歲；（六）徐國健，廿三歲，警員，駐元朗警署；（七）李東，廿一歲。

被控（甲）各被告除第四被告外，於一九七三年十一月十三日，在新界元朗地區，與其他在逃人等，謀殺輔警郭振坤；（乙）同時同地，集體毆鬥。

案由高院委任審判專員楊鐵樑聆訊，陪審員四男三女。

被控收入與財富不相稱

[illegible]

【本報訊】退休考牌官簡平，被控於擁有與官職收入不相稱之財富一案，將於今日在維多利亞地方法院宣判。

簡平被控擁有超過一百萬元之財富，與其過去職位收入不相稱，被廉政公署人員拘控，該案於本年六月五日，在維多利亞地方法院開審，經過兩個多月審訊後，至昨日，主審法官廖子明，聆畢全案証供後，諭將案押至今晨十時半宣判，而簡平是否有罪，屆時便可揭曉，案休。

被告簡平，退休考牌官，廉政署根據防止貪污賄賂法案，對被告提出控訴，指被告至本年二月廿七日為止，在其控制下之財產，與其職位收入不相稱。

簡平，五十四歲，一九六零年在北角歐偉林洗衣工場工作，是年十月底轉業在九龍金邊的士做的士司機，至一九六二年十月廿九日，他獲任為考牌官，月薪由九百八十元開始，一九七三年一月申請獲准退休。

黑熊能否赴寶島
本週五將可決定

【本報訊】兩星期前被人發現流落香江的黑熊，雖然已獲得台北圓山動物園的收留，並已得到國泰航空公司負責接載，但仍要等待本星期五警務處長的裁決，始能成行。

警察公共關係科發言人昨日稱：警方現已接獲台灣圓山動物園通知願意收養該黑熊，而自從上星期五有關黑熊公佈列於憲報後，至今仍未有人申請認領，但警務署長需要等待公佈發出七日期滿後，始可以作出有關處理黑熊的決定。

負責為黑熊覓得歸宿的國泰航空公司的發言人表示，該公司現正訂購一個鐵籠以接載黑熊上航機赴台，不過，起程日期需要本月九日以後纔能有所決定。

該隻無主黑熊，乃於上月廿一日在九龍旺角運動場道一梯間被發現，經擾攘一番後，黑熊於廿二日轉往兵頭花園禁區靜養。

新會石步同鄉會 七週年暨就職禮

僑港新會石步同鄉會，將於本月六日假座彌敦道瓊華大酒家舉行慶祝七週年紀念暨第四屆理監事職員就職典禮，會員聯歡大會，屆時恭請深水埗民政署副主任陳如松主持監誓，深水埗警署警民關係主任黎國樑，市政局議員楊勵賢、錢世年分別主持頒發聘任書及選任証書。

滬大同學會 龍珠島郊遊

滬江大學香港同學會舉辦一年一度之秋季郊遊會，定于八月廿六日（該日為星期一公眾假期）在新界龍珠島酒店舉行，該處環境幽雅，景色怡人，可泳可憩，夏秋咸宜。來回備有豪華旅遊冷氣客車接送，並供應精美西式自助餐等，安排游泳及其他節目等，每人僅收費廿五元，兒童在十二歲以下者十八元，報名購劵處香港浙江第一銀行張梵龍同學及公興有限公司龔甲龍同學。

擅用公地 闢作墳場
廿二人被拘 分別判罰欵

【本報訊】新界打鼓嶺新屋嶺之若干山狗土劣，與九龍永福殯儀館之仵工一干人等，涉嫌串同擅用山地闢作墳場，非法埋葬一女屍者，正在下葬之際，為邊區警察發覺，在場可疑男女廿二人，一網成擒，分別被控兩項罪名，昨解粉嶺裁判署審訊，被告男女廿二人，全部認罪，高爾頓法官，判首罪被告等，每人罰款二百元，大罪被告等，則判每人罰款五百元。

被告廿二人：㈠蘇力康，四十三歲；㈡蘇力章，五十歲；㈢鄭藍甫，六十歲；㈣楊俊生，五十三歲；㈤蘇田西，廿四歲；㈥蘇五，四十七歲等男女廿二人，分別被控兩罪：第一項控第一至第二十名被告，於今年八月二日，進入打鼓嶺河尾橫墳區，第二項控一、二被告及五至二十二被告，不合法埋葬一名女死者鄭甫嫦，各人均認罪。

澳門巴士及水廠向當局申請加價

【本報訊】澳門巴士及自來水申請加價，現時巴士每位兩角，申請加價為三角。自來水每度加價兩角半，現時每度水費七角，加價後為九角半。

澳門市政廳對巴士及自來水公司申請加價，經開會研究下，曾於因油價暴漲之增加，水費加價初步批准，惟附帶條件需自來水公司改善供水系統，自來水公司又提出改善之計劃經認為許可後，即批准水費加價。

對於巴士加價一角，市政廳要求巴士公司需購買新車，以及改善服務後之具體計劃後，再予研究。

非英聯邦醫科畢業醫生 今赴醫務處要求准行醫

【本報訊】四百七十名非英聯邦醫科畢業醫生，已定於今午二時卅分前往香港醫務衛生處，要求當局給予行醫權利。

此等在大陸受過醫學教育的醫生將與港府當局展開對峙的局面，要求給予工作機會，同時，有關團體他們要求的信件將分別寄往港督及行政局與立法局議事處。

這些非英聯邦醫生表示，他們是新近到港，曾受過五年以上正規醫學院教育，持有畢業文憑，而且具有多年的臨床工作經驗，大部份曾向醫務當局申請給予安排工作，但當局均用「非常抱歉，目前沒有適當的位置安排」的同樣回信來答覆，但事實上本港醫生缺乏，醫院虛設，病人看病在排長隊。

他們表示將要求當局修改過時的、不合理的醫務條例，懇請給與合法的行醫權利，訂出公平合理的甄別方案，審查他們的醫生資格。

這些大陸醫生採取是次行動，主要是受到香港醫學會及英國醫學會香港分會向港督麥理浩爵士建議承認他們醫生資格一事所鼓舞。該兩會建議這些醫生應與其他醫生享受到同等薪酬，並建議准為私家醫生，祇要他們能出示證明資歷的證據，在香港大學一項甄別試中獲合格及在政府醫院服務一年。

爭取加薪未達 新界丈量員 將採工業行動

【本報訊】新界丈量員聯會為爭取加薪事，經與新界民政司鍾逸傑先後舉行兩次談判，惟仍未能圓滿解決，該會發言人表示：該會將於短期內作更積極之工業行動，以爭取合理薪酬。

新界丈量員聯會全體會員曾於上月廿日到輔政司署請願及呈交請願書，事後新界民政司曾於本月一日及六日先後兩次接見該會代表談判有關薪酬問題，據稱：港府判中新界民政司署高級丈量員之薪級頂點升至二千零七十元，丈量員之薪級頂點升至一千二百卅元，而薪級之起點則維持不變。

天氣與潮水

吹微風，大部份時間為東風，天色晴朗，天氣炎熱。

今日最高氣溫可升至卅三度，昨晚十一時室外氣溫為廿九度，濕度爲百分之七十五。

高潮：上午一時二十四分 中午十二時四十八分

低潮：上午六時五十九分 下午七時十六分

劫荔園19萬元及一地盤之五男子
法官指出罪行嚴重
分別判監五至九年
至於第三被告則無罪釋放

【本報訊】五名男子被控在荔園門前劫取該遊樂場準備解往銀行之營業款項十九萬多元及行劫一建築地盤糧款與有喜慶請客之住宅罪名三項，昨在高院審訊，因其中四名直認行劫罪，法官乃重判第二及第四被告兩項行劫罪共入獄九年，第一被告祇一項行劫罪則入獄七年，至第五被告，雖然前未有犯罪紀錄，亦入獄五年，至第三被告，因控方不予證供提供，無罪釋放。

法官判處時指出，根據案情，其行劫是早有預謀，加遊樂場解款往銀行，建築地盤準備糧款發與工人及人家有宴會，乘機擁入掠劫，故罪行嚴重，必須重辦，尤其第一、二、四被告俱有行劫、勒索及藏有攻擊性武器案底，且剛出獄不久，仍不知悔改，此均是文明社會所難以容忍。

被告男子㈠彭超雄，又名黑龍，廿八歲，貨倉經紀；㈡賀炳沛，廿五歲，司機；㈢陳樹漢，廿二歲，失業；㈣周鐵生，廿四歲，失業；㈤蔣證美，廿五歲，失業。

三項控罪：㈠同被控於去年十一月廿六日在九龍荔園門前協同在逃人等劫去曾慶鵬、蘇芬芳及盧炳雄一帆布袋，內有款項十九萬一千零卅四元一角五分，該款是屬於荔園者；㈡控第一、弍、四、五被告於去年十月卅一日，在紅磡鐵路街與基利士街之建築地盤協同在逃人等，劫去偉子強一手提箱，內有款項三萬五千六百六十九元九角五分，屬於遠東機械工程建築公司所有；㈢控第三、四、五被告於去年十月廿日在紅磡庇利街榮順大廈C座十四樓劫去趙鏡偉現款七十元及手表一個，古國勳手表及墨水筆，張坤全款項九千一百元及手表，唐紀龍現款七百元與手表及韓國興款項五十元與手表，案由高院顧按察司賓伯爾聆訊。

模範英文夜中學 擴校招生

班級：英文中學一年級至四年級（F.1—F.4） 大學預科班（L.6—U.6）

報名：每日上午九時至下午九時

考試日期：逢星期五下午七時

開課日期：九月七日

校址：九龍塘牛津道。電話：K361211—4

校長 王澤沾

壽山英文中學

校址：九龍窩打老道300—306 電話K八六九四六三

本校前招收本年度升中九級生四班，照政府三年津貼補助，上午班已額滿，現獲申請此類學位者須編入下午班上課。F.2（中二）以上及小學幼稚園部份班級尚餘少數學位，仍接受申請。誠聘中學部各科教師，請於辦公時間攜證件來校面洽。

申請入英籍啓事

吳婉華（NG YUEN-WAH）又名吳惠貞（NG WAI-CHING）又名吳婉貞（NG YUEN-CHING）現住香港九龍彌敦道二百三十一號六樓A座現向總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之此啓

香港佛教僧伽聯合會主辦不牟利

香港佛教英文中學荃灣分校招男女生

班級：英中一（F.1）及英中二（F.2）

報名日期：即日起至考試前一日止。每日上午九時至下午六時

考試日期：報名時通知

校址：荃灣九咪半弘法精舍。電話：12—405226

簡章備索

校監：釋洸塵 校長：古茂建

天主教 培華英文中學擴班招男女新生

電話：三—八〇〇五一

自建園林校舍 環境幽雅

報名處：寶血思高學校（牛頭角新區四座） 聖傳道學校（觀塘新區美東街） 慈幼學校（荃灣石籬第一座側）

本校（九龍大坑東桃源街38號）持有升中准考證報名免試入學即取錄額滿即止

4A 6D 2D 40 104巴士大坑東美麗宮戲院下車，經14座救世軍直上

香港九龍 聖瑪加利女書院

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

升中政府補助生註册通告

日期：八月一至三日（政府派往本校升中生）
八月六至八日（考獲政府補助學額轉讀本校升中生）

時間：上午九時半至十二時，下午二至四時

地點：在右列校址辦理註册

香港：薄扶林道保德街三三至三九號 電話：5—472665

九龍：太子道三四八至三五二號新校 電話：3—822003，3—015485

東南無綫電專招男女生

科別：㈠高級無綫電及電視工程科㈡高級彩色電視工程科㈢無綫電報務科㈣無綫電及電視技術科（夜校）

電話：K九六〇一二六

試期：八月十五日（星期四上午九時）

校址：旺角花園街七十五號

監督兼校長鄺文燦

清華書院招生

一、級別：㈠國際關係研究所研究生。㈡本科文史、外國語文、會計及社會工作系、社會教育、經濟、工商管理、會計銀行、會計、藝術、應用數學及電腦等系新生。㈢大學預科班文理組新生。㈣選科生。

二、校址：九龍蘇蘭街三六四—三七〇A號。電話：三—八〇三三〇五 八一九七〇二 八一六八四六

三、報名：每日上午十一時至下午七時。

四、附註：1各系學生，修業期限均為四年。[illegible] 2 [illegible] 3 [illegible]

校監 熊式一 校長 歐陽裕

清華英文中學招生

一、班級：英文中學一年級及二年級（F1—F2）

二、校址：九龍蘇蘭街三六四—三七〇A號（即太子道與彌敦道交界附近）電話：三—八一九七〇二K：八零三三零五，八一六八四六

三、報名：每日上午十一時至下午七時。

四、考試日期：報名時通知。（英專夜校招生簡章備索）

校監 熊式一 校長 歐陽裕

升中試放榜

香港教育司署一九七四年[illegible]

[illegible]

大陸四省劇烈武鬥
成都工人與共軍互相射擊
杭州千人持鐵棒街頭毆鬥

【倫敦七日法新社電】「每日郵報」外交記者今日報導：最近在中國大陸四個省份內發生劇烈武鬥，致很多工廠工作停頓。

他引述「抵達倫敦的報導」說：衝突在四川省的紡織中心成都發生，工人與企圖恢復秩序的軍隊互相射擊。

該報說：浙江的貿易中心杭州，有一千多工人，手持鐵棒，在街上毆鬥。此外新疆省及湖南長沙的鋼鐵廠附近，亦發生類似的件事。

傳尼克遜日內移交權力
福特[illegible]部署[illegible]統準備
白宮幕僚長謁見福特秘密長談

【華盛頓七日美聯社電】在要尼克遜總統辭職的壓力日漸加强之際，尼氏最親密的助手——白宮幕僚長海格於星期三日與副總統福特舉行一次長達一小時的秘密會談。

福特的新聞秘書米爾德治說：上述在福特的辦公室內舉行的會議，是海格要求舉行的。

米氏說：兩人「就目前的局勢交換意見」，但拒絕予以詳細說明，他說：「此乃我所能告訴你們的事情。」

較早時，白宮人士承認總統仍有可能辭職。

【底特律七日美聯社電】「底特律自由新聞報」星期三日報導稱，副總統福特的助手們謂，福氏已通知他的職員，在尼克遜總統假如離職時，為他接任總統預作準備。

該報稱，福特的助手們謂：他們現時已感覺到他們已獲得副總統的授權，擬定福特一旦執政時的政策和個人的建議。

據該報稱：福特的屬員謂，這種情緒代表過去數天來的一項戲劇化轉變。福特的一名助手稱：「在過去的十八小時內，形勢已經改變。福氏明白現時發生的是甚麼，因為他是一個現實主義者。又因為他知道甚麼事情是必需替國家去做的，因此，他將會肯定他已作好準備。」

福特

共和黨領袖認為白宮易主後
洛克菲勒郎奴列根
是副總統可能人選

該報稱：福特的助手同時謂，福特希望迅速採取行動，消除政府內部的隱閒隔閡，並恢復公眾對政府的信心。」

該報稱：在協助組織一個福特政府的行動中，担任一個重要角色的人士，包括前國防部長賴德在內。

該報引錄福特助手的談話稱：福特本人已準備他在出任總統時大施行的政策和解決重要的問題——特別是經濟和外交政策。據說他將會和美國國務卿基辛格及高級的國防政策制定人，維持密切的聯絡。

一名助手在談話時被引述稱：福特承認他在繼任總統後的政治前途，將視乎一項成功抑止通貨膨脹的政策而定，故此，他將以此問題為他最優先處理的問題。

【華盛頓七日法新社電】「華盛頓郵報」今日報導：共和黨領袖們相信，倘若副總統福特接掌總統職位的話，他將會選拔前紐約州州長洛克菲勒出任其副手。

該報稱：上述消息來自在阿格紐被指違法而辭去副總統職位時，「說服尼克遜挑選福特替代阿氏的共和黨人士。」

該報引述前國防部長賴德的話說：「福特及洛克菲勒將會替共和黨組成一對獲勝的搭檔」。

據說：賴德會運用其相當的影響力，說服尼氏選任福特為副總統。

該報補充說：洛氏的親密同事相信倘若他獲建議出任副總統之職的話，他將會接納。

據該報稱：其他有可能出任副總統的人選，是前檢察長及國防部長李察遜、加州州長郎奴列根和賴德本人。

「紐約時報」今日預料權力將會在數天或數週內移交予副總統福特。

「紐約時報」在其意見欄中宣稱：權力的轉換必須「有秩序地進行，需完全遵從憲法」，並容許彈劾程序嚴肅進

美共和黨眾議員會商：美眾院共和黨領袖階層協議促尼克遜辭職後，共和黨眾院領袖羅德斯（左）與共和黨眾議員阿蘭士研究其他問題。（合眾國際社）

高華德等尼克遜支持者紛改立場
共和黨參議員密商
派代表促總統辭職

【華盛頓七日合眾國際社電】尼克遜總統在參院內避免革職而奮鬥的最後一道防線，亦已正在破碎之中。他的共和黨最堅定的支持者，亦已公開及私下要求他辭職。

參院共和黨領袖承認，有極大較多數共和黨參議員，希望尼克遜立即下台。他們正尋求將此意見向總統表達的途徑。

參院共和黨議員星期二日舉行秘密會議。討論尼克遜的辭職，並談及派遣代表團前往白宮，促請尼氏辭職。

共和黨領袖史葛特今日召開黨領袖階層會議，繼續討論應否派出代表團，及應包括那些人。

史葛特說：「我認為祇要代表團能夠安排，總統必然了解到他自己黨內參議員的觀點。」

根據三名參議員消息，其中兩人有出席會議，兩名尼克遜的最堅定保守支派持者，參議員高華德及陶爾於星期二日的會議中說：他們希望尼克遜辭職。

陶爾說：他們首討論兩項構想：一是所有希望尼氏辭職的共和黨參議員，與他舉行會議，要求他下台；另一項是派遣共和黨領袖代表團。

陶爾及史葛特均無公開要求總統辭職。

參議院法規委員會繼續他們的商討，決定對現已可預料的對尼克遜審訊的法規。

【華盛頓七日美聯社電】眾議院各議員業已逐一表明他們對彈劾尼克遜總統的立外，在今天過後，眾議院的投票將純屬形式而已，至為明顯。

由少數領袖阿利桑那州眾議員羅德斯至新任的馬里蘭州眾議員鮑曼，以及若干共和黨眾議員，都宣佈他們支持彈劾，他們許多都同時要求尼克遜辭職。

這些議員名單包括眾議院司法委員會全部十位共和黨議員在內，他們曾經投票反對將於八月十九日在眾議院全體會議上提出的彈劾條文。

他們的聲明，是對尼克遜承認一直把與他有關的掩飾水門事件證據扣押而不發，星期二日顯示尼克遜如果不辭職的話，便要面臨參議院的審判，並且有可能遭革職。信而無疑。

儘管白宮重申聲明說：尼克遜不會辭職，但國會議員堅信尼氏辭職仍具有可能性，特別是在眾議院出現龐大票數贊成彈劾時，尤為可能。

羅德斯在一個記者招待會上說：他認為尼克遜應在感到無能力治理國家時辭職，倘以對尼克遜現在的治理能力作評價時，羅德斯說：「我必須說他的能力經已嚴重受損。」

國會議員無意豁免妥協
尼克遜雖願辭職
仍需受刑事起訴

【華盛頓七日合眾國際社電】星期二日向眾議院領袖進行訪問的結果，顯示國會無意在尼克遜總統假如辭職時，能豁免對他的刑事起訴。

眾議院共和黨領袖羅德斯在表示顯然是眾議院大多數人的看法時稱：「法律之前，人人平等。」

雖然如阿肯色州民主黨眾議員米爾斯，在較早前曾鼓吹豁免刑事起訴，為引導尼克遜辭職的甘餌，但如今國會的任何一名議員，都作出尼氏不是彈辭，便是在一項參議院審判中被革職的估計時，他們亦隨而採取緘默的態度。

憲法明定，尼氏如果一旦被革職，他便將會遭受一項刑事起訴。

在彈劾審判中僅可容許施行的懲罰是革職和取消任何擁有其他榮譽和受信任的聯邦地位的資格，但憲法同時稱：「根據法律，有罪的一方仍然有責任要接受起訴，審訊裁判和懲罰」。

在尼氏離職後的任何起訴，大機會由他的接任，副總統福特，檢察長薩斯比決定，但或者可能是由特勤加檢察官賈華斯基決定。

國會，議員對該項問題普遍反映的情緒，顯然是尼氏不應在受到革職，或辭職的屈辱後，受到被判入獄的處罰，但國會必然不會插手處理該項問題。

行，達到終結為止。

美議員再促日本
負擔更多防衛費
日外務省表關切

【東京七日法新社電】日本外務省若干官員，關切美國國會將再度要求日本，應在「美日聯合安全協定」的安排中，應負擔更多的經費。

外務省人士星期二日評論威斯康辛州民主黨眾議員沙波諾斯基在眾議院的報告，沙氏指出，在將來的美日雙邊關係中，必須視日本為世界强國。

該份呈遞眾議院外交關係委員會的報告，是根據沙波諾斯基及另外幾名國會議員在二月遠東之行而提出。

外務省官員批評此項報告本身並無新穎之處，他們又指出，尼克遜總統一九七三年的外交咨文，形容美日關係是「互惠而平等的合作」。

但他對報告中明顯的體驗到日本的基本外交政策，是堅決維持美日安全安排，表示滿意；雖然自一九七一年以來，兩國關係因經濟原因一度冷淡。

日內瓦塞島和會舉行前夕
英土希再談停火綫
據報已獲實質進展

【尼科西亞七日路透社電】聚固塞浦路斯停火的國際軍事談判，今日再次舉行，而獨立人士則報導，談判已獲得實質的進展。

在聯合國官員的協助下，希臘、土耳其和英國的官員，正攤開地圖，討論和標示停火綫和位於交戰雙方之間的一個非軍事地區的位置。

這是第二階段塞浦路斯和平會議在日內瓦開始舉行的前一天所傳出這些談判獲得進展的報告。

但據稱，參加談判的三方面官員，對類如考倫尼亞西部的一些停火綫的位置，仍然未能達成協議，希臘塞浦路斯的國民防衛軍昨日和土耳其軍隊爭奪考倫尼亞西部地區曾發生戰鬥。

在該天的稍後時間，參預談判的官員計劃在考倫尼亞西北部地區沿通往考倫尼亞的西路公路作實地視察，以圖解決這些未能達成協議的困難。

【雅典七日路透社電】美國助理國務卿哈特曼，在日內瓦和平會議重開前夕的今日，結束與希臘政府有關塞浦路斯危機的談判。

哈特曼是歐洲問題專家，他乘飛機前往倫敦，與英國外相加拉漢繼續會議。加拉漢目前在日內瓦和談中，擔任關鍵性角色。

哈氏曾經訪問安卡拉及尼科西亞。

【安卡拉七日法新社電】塞浦路斯副總統丹克達殊宣佈：他將於今天離此間，前往倫敦，準備於明日抵達日內瓦，出席塞島問題會議。

他說：他此次在倫敦逗留，是出任土裔塞浦路斯人的發言人，闡釋他的觀點。

聯國總部祈禱室
座位下藏有炸彈

【聯合國七日美聯社電】聯合國總部今日發現藏有炸藥五管，置於總部的「祈禱室」一座位之下。聯合國官員立即召請紐約警方軍火專家到場。「祈禱室」鄰近聯合國總部主要入口處，室內幽深，充為代表及訪客祈禱之用。

黃鎮美東設宴
賀基辛格新婚

【華盛頓六日法新社電】中共駐華盛頓「聯絡辦事處主任」黃鎮，今晚設宴款待美國國務卿基辛格伉儷。

國務院強調：這次晚宴氣氛「十分熱誠」。這次為祝賀基辛格本年初結婚而設的晚宴，由於基辛格最近屢作中東之行而延期至今。

年老色衰被解僱
法官為空姐出頭

【東京七日法新社電】一位卅七歲空中小姐，今天贏得法院一項禁制令，禁止法國航空公司以她的外貌為理由把她辭退。

東京地方法院說：「普通的外貌」足以擔任空中小姐，法院又說：以外貌為理由的革職，毫無道理。

法國航空公司要求其空中小姐每達到卅五歲時，均要退休，但空中小姐可以在卅五歲後每年續約繼續工作，直至她們達到四十歲為止。

在東京地方法院這一案件中，法國航空公司於本年六月革退這位姓名保密的空中小姐，聲稱她的外貌與公司方面的印象並不相符。

法院方面注意到這位空中小姐身高一百五十九公分及體重五十九公斤，因此宣判法國航空公司堅稱她太過肥胖及超過日本卅多歲婦女標準身裁的要求敗訴。

乘氣球橫渡大西洋
氣球爆炸勇士跌死

【新澤西州．大洋關七日合眾國際社電】費城四十七歲的貝格，他希望成為以氣球橫渡大西洋的第一人，星期二日乘坐自製的氣球昇空六千英呎，結果因氣球爆炸而跌死。目擊者說：十二層樓高的氫氣球，在新澤西海岸附近的貝納機海灣毀壞。

貝格的屍體被發現在困在吊籃內，他顯無時間使用降落傘，降落傘亦被發現在飛船內。

貝格是一名電器工人，已婚，且是四個孩子的父親，他以前從未試過用自製氣球飛行，他花費二年及二萬五千美元建造氣球，貝格意圖以三十六至四十八小時橫渡大西洋，抵達巴黎。

赫斯特湖海軍航空站發言人說：貝格獲得「一項飛行可見度距離的特別報告」，該航空站的控制區是赫斯特湖周圍五英哩。

雖然他允許祇在三千英呎距離下飛行，官員們說，氣球飛高六千英呎時，然後破裂，使貝格墮身在距離航空站十至十五英哩的地面上。

結伴同遊 倍增情趣
天梭海星型防水表
是你的假日良伴

喜愛戶外生活的人士，際此長長炎夏，更覺充滿活力，儘量享受大自然的一切。不論游泳滑水、野餐、郊遊，天梭海星型表，都能適應各種場合佩戴。

天梭海星型男女庄表，不但堅固耐用，而且防水性能卓越。欵式齊備，自動、避震、星期日曆，設計優美，線條悅目，歡迎參觀選購。

TISSOT
天梭表-完美之設計 完美之手表

A. Z46663 不銹鋼欵式 港幣 275 元
B. Z44520 不銹鋼欵式 港幣 250 元
OZ44520 包黃金欵式 港幣 300 元
C. Z38661 不銹鋼欵式 港幣 300 元

東亞銀行有限公司開派中期股息通告

東亞銀行董事會宣佈：截至一九七四年六月三十日止之首六個月業務成績，甚為滿意。該年度之中期股息，計每股港幣一元五角，將於一九七四年九月七日（星期六）開始派發與本年八月二十八日股東名冊上已登記之股東。

該項股息將分派與所有今年三月間增資後（每六股送一紅股）共發行一百八十九萬普通股之持有人，是以所宣佈之中期息，實際上已較去年增加百份之十六點七。

本銀行將由一九七四年八月二十八日（星期三）起，至九月七日（星期六）止，包括首尾兩日在內，暫停轉股過戶。此佈。

承董事會命 總經理李福和謹啓

香港一九七四年八月七日

即置即住
面積424呎 僅售六萬餘元
每呎售138元
華懋置業有限公司 5-258251 管理處12-210277（假日照常）

池玲子言語不通感寂寞 康凱吻艾蒂怕女友誤會

羅維有意將香港拍片的工作完畢，往美國一遊，順道探望在美留學的兒子。問及會不會藉此看看已分居的劉亮華，他的回答：「沒可能，她到了美國是四處走的，我可找不到她。」

羅維最近的精神好了很多，雖然他的體重，數月來都保持一六四磅，較他昔日最高紀錄低了二十磅，不過，從他最近事事如意，大有增磅的可能，他對此，說起也怕怕：「一個人太胖，動也不願動。」

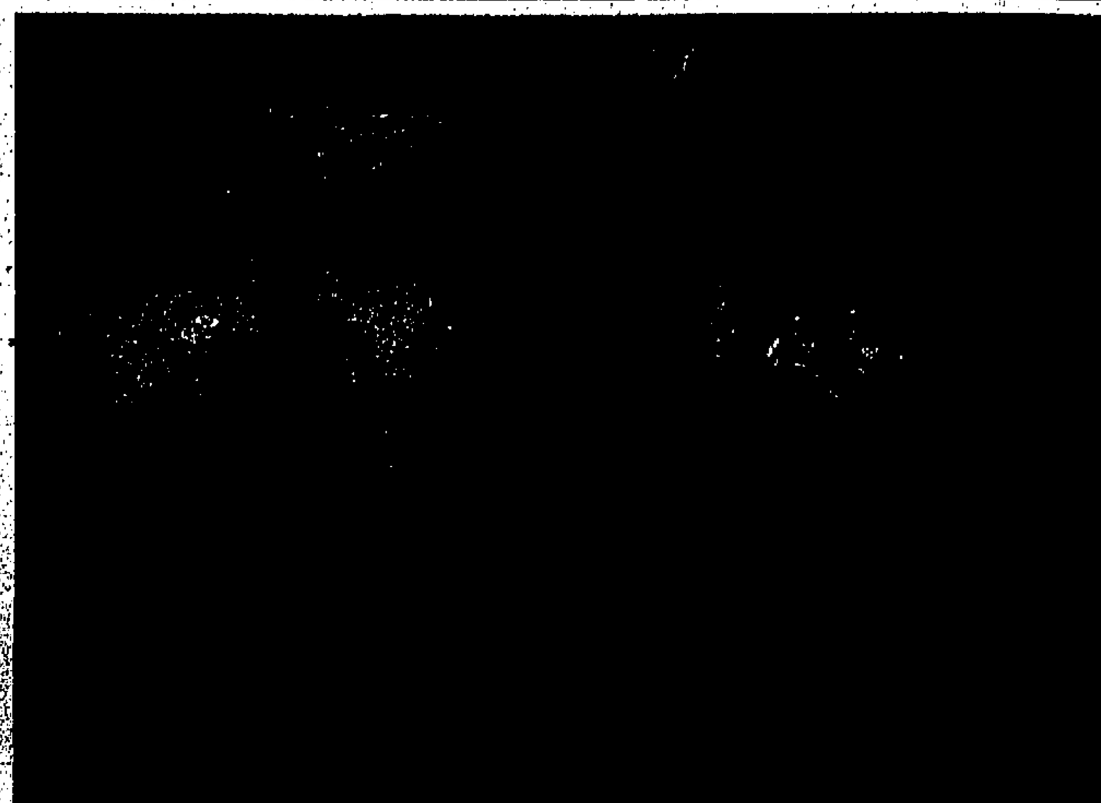
從日本來香港的日本肉彈池田玲子（今當禾改為池玲子），隔了一天，便立即進廠拍片，她是由鄭文俠物色的，推薦給導演羅維，她穿起中國民初裝，十足一位中國女孩子，羅維對她的造型及演技，十分滿意。

池玲子是地道日本人，國語和英語祇略懂一二，例如早晨、再見、多謝等簡單的句語都說得通，較深一點，她祇會用日語回答，那就要考起我們的記者，唯一值得稱讚的，她很會把握學習的機會，當她明白某一句國語的讀音，立即學到，自己還重覆說幾遍。由於言語不通，在場拍片，則有一位譯員，左右追隨。而池玲子，則覺得頗寂寞，跟其他人表達意思，多數打手勢，像啞吧一樣。

不過她常常跟中國人在一起，待她拍完了這部片之後，一定會學懂不少國語。

康凱和艾蒂因拍片的關係，劇情的需要，導演何夢華要求他們有擁抱和接吻的鏡頭，正當導演高聲叫「開麥拉」的時候，剛被攝者看見，他呀！怕得要死，一拍完這個鏡頭，焦急的問，恐怕拍了他的照片，登出來，引起在台灣的女朋友誤會，後來，曾經作狀與艾蒂合拍照片，但，卻失了拍片的親蜜神態。

井莉每年五月均有往歐遊覽的機會，原因是她的夫婿為了業務，一年中，均往外接洽生意，及商討業務發展，往歐、美、加等地方。她說：「美國去了一次，總覺得美國不及歐洲好玩，所以，每年五月，非立往北歐參觀的傢俬展覽及購貨，趁機會玩玩。明年五月，她亦會再作第三度往北歐重遊。」云云，頗為回味。（恂）



柯俊雄、甄珍、陳莎莉百餘位電影紅星通力合作主演的戰爭文藝大片「英烈千秋」，近在台灣推出為國語影壇掀起前所罕見的熱潮，在一週之內的全省收入，就達台幣三千餘萬，估計映兩週，可能會創下國片前所未有之紀錄。

柯俊雄在該片中，飾演一代名將張自忠將軍，威武嚴肅，一派大將之風，看過的人都說他幾把張將軍演活了！圖：柯俊雄飾張自忠將軍神態。（本報駐台記者司馬芬）

非洲導演的作品

24格

在香港看電影，幾乎盡是白皮膚及黃皮膚導演的作品，能夠看到黑人拍攝的電影則祇有美國近年流行的黑人片，這些美國黑人所拍攝的大都是一貫美國黑人的作風，黑人擺利視為第一重要的東西。或者這是自卑感的問題，黑人拍攝的片子都是充滿英雄本色的黑人，他們樂天、愛好濃烈的音樂及色彩、華衣美服、健碩身裁及新奇的跑車，他們滿足於這等炫耀，對於白人社會不平等，他們祇有電影中描寫一點白人的糊塗相而矣，真正的電影力量還是在未成熟階段。

但現在世界電影界對非洲黑人自己拍攝的片子又另眼相看，與近來的巴西、伊朗等影幅起的新浪潮影有相當的注意及接受，非洲電影一直沒有在香港公映，但最近在港放映兩套非洲片，使香港看到一些電影的新血的新觀念，尤其是落後的非洲國家。

今天放映的是非洲最著名的黑人導演奧斯曼山賓，奧斯曼山賓是非洲塞內加爾的當家導演，他的電影極之激進而且充滿政治味道，這與國家的落後有關。

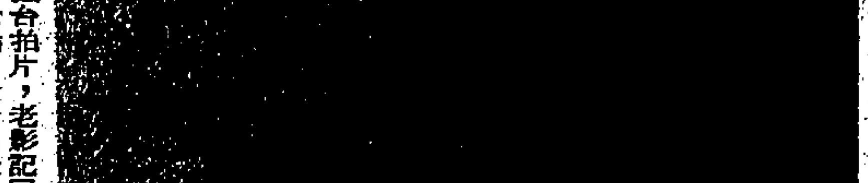
嚴格來說奧斯曼山賓的電影較美國黑人的物質文明電影為自覺得多，雖然塞內加爾的電影發行是在兩間法國公司的控制下，但奧斯曼山賓的電影仍然在國際上得到大獎。

奧斯曼山賓在「愛米大」大片中描寫在第二次世界大戰時塞內加爾人民對法國殖民地的反抗，而他另一部「匯票」則描寫塞內加爾國家中的官僚作風，從這方面來看，奧斯曼山賓的影片在社會意識來說，是由於國家需要政治上上軌道，及抗拒外來的影響力以爭取真正的獨立，但從個人藝術良知來說他是爭取非洲最原始的非洲人民的精神，排斥近百年的歐洲外國的影響力及控制，畢加索曾經說真正的藝術祇有在非洲才存在，這是一個藝術向原始追尋的論點，或者我們可以在非洲新興的電影中找尋一點最原始而獨立的精神面貌。

娛樂

△范丹導演近日抵台，在台開拍一部「情場，戰場」，借到鳳鳴公司的高飛擔任製片。

高飛是鳳鳴公司的台柱製片，能力強，做事認真，故極受女老闆敵鳳至器重，過去，台灣有不少公司想借高飛去製片，敵鳳至都不答允，范丹這次借，是透



過某種關係，女老闆終於同意。

拍電影，最重要的就是製片，此人選得當與否，對導演大，都有幫助，高飛在台人頭熟，范丹這次借到他，可謂找對了！

十多年前，范丹曾去台灣拍過片，為人爽直，與許多新聞界朋友都有交誼，不過這次抵台拍片，時在跑新聞的記者已經無幾，如當時在跑新聞的白景瑞，於今已是大導演！

范丹在台有不少老友，致這次拍片，公私都忙。

△張揚、野峯也於抵台了，他們正在籌拍一部喜劇片「糊塗福星」，預定十日左右開鏡。

野峯抵台的翌日，就單獨跑到台灣南部去玩了，據說是應女朋友之約，張揚則說他沒有女友，是別人俏他玩笑的。

「糊塗福星」由張揚導演，劇本已送新聞局審查通過，這是他在台執導的首部影片，因此他對籌備工作，做得十分認真，包括在台物色女角配角。

台灣的影迷，對野峯還陌生，故最近「阿牛入城記」在台推出時，由於缺乏文字宣傳，賣座不理想，如果加強宣傳，他的影片一定會有觀眾，因為目前台灣正是文藝片喜劇片吃香，像野峯的片子未轟動，是沒道理的。

野峯另一部「糊塗大明星」，台灣版權已由張文濤的立昌公司購得，上映時，他決定擴大宣傳，並安排野峯上電視。

康凱和艾蒂，作親熱狀。下圖：羅維對日本女演員池玲子，呵護備至，有意提拔。

袁報華重友情

屏屏

袁報華是一個多才多藝的電視人材，但因為他是一位現役軍人，上學的時期他是沒空演出的，除非張清一定要他出場，否則任何人邀他演出，他都寧願放棄額外的收入，因為他是一個很盡心盡力的教員。

現在，袁報華是「寶的」大型節目「百花齊放」的主持人，在節目中他還常常演出趣劇，一向迷於演戲的袁報華，他雖然忙於執教，卻捨不得完全離開電視，故當暑假開始，便頻頻出現電視，他是一個很有幽默感的人，他在「百花齊放」中他是一個最有吸引力的主持人。

袁報華演出「寶的」純因他與張清有不尋常的交情，張清能把百忙中的袁報華拉出來演出，足見他們的交情深，不過，如果開課後，或將會減少演出了。

問題電影

有人說馮淬帆是影視界奇材，這說法不算誇張。此人演性格戲，導戲手法，控縱自如，戲味盎然，在電視劇方面已有卓越成就，最近為馬氏公司執導了國語片「香港屋簷下」，其突出表現，尤使人驚異讚歎！此片無情揭露香港的黑暗面，描劃民生疾苦，感人極深，一度被當作「問題電影」，其後經過再三審查過關，每一個香港人，請千萬注意影期。

馮淬帆最顯著的一「奇」，是他在銀幕上維妙維肖，巧言如簧，但私底下，他卻是個沉默寡言的人，在公共場合，很少開腔。馬氏公司中人為「香港屋簷下」將上映，商量如何宣傳，馮淬帆心中緊張，卻很少說話，這與一些「口水多過茶」的巴閉導演者流大異其趣。圖為：馮淬帆對胡錦、葛小寶講「香港屋簷下」劇情。

金燕玲一脫成名 以後靠演技立足

圈外

一脫成名的金燕玲，現在已成為影壇熱門人物之一。自「販賣人口」開始，直至現在拍張森執導的「女魔」，前後不及一年，她在水銀燈下的生活，根本就未閒過。

金燕玲的身裁如何？自「販賣人口」上映後，已經無描述的必要，相信已經有不少讀者，都在銀幕上欣賞過。就算是未看過「販賣人口」的一讀者，也可以從她受製片家歡迎的程度中窺知一二。試想想，一個沒有真材實料的女人，如果不是具優異身裁的女性，那會如此吃香？

「販賣人口」是金燕玲第一部戲，已輕易的把她推上百萬「脫星」之列，今後的金燕玲，更加會不愁寂寞了。

金燕玲雖然是走大脫路線成名，但她卻希望以後不要一味靠脫，而靠演技來緊抓觀眾。她說：「作為一個演員，到底是需要演技來維持銀色生命的，逢片必脫不是辦法，觀眾看膩了時怎麼辦？而且我相信觀眾對這方面的興趣是短暫的，當發現有新肉彈出現時，那麼我又得靠邊站了。」

金燕玲的看法很對，作為一個肉彈，銀色壽命是不會長久的。要維持下去就得要靠演技，那麼就得看她今後的努力了。

不過，從金燕玲拍張森的「女魔」來看，她確實是瞧這條路子走了。因為在「女魔」中，她所佔的戲份很多，使她的工作情緒高漲，演起來很認真，使張森也很欣賞她的工作態度。

張森也承認，金燕玲日後會紫起來的，祇怕是走紅得太快，有了顧慮，那就不敢預測，否則金燕玲是一個可造之材。

今日電影

海運	天羅地網雌雄賊	(西)	***
新華	不法之徒	(西)	(未評)
明珠	驅魔人	(西)	***
荷李活	洪拳與詠春	(國)	***
總統	鹹濕先生行大運	(西)	*
麗都	販賣人口	(國)	**
華盛頓	鬼馬羅賓漢	(西)	***
麗聲	鐵金剛大破紫陽觀	(國)	**
京華	巴比龍	(西)	****
紐約	鱷魚風暴襲集	(西)	**
凱聲	老千計狀元才	(西)	****
豪華	夢斷城西	(西)	(重映)

呂奇新作決定改名

呂奇執導的新型諷刺喜劇鉅片「神女淫娃賣惹仔」，將改名為「神女浪婦鬧頭王」。

據呂奇表示：「神女淫娃賣惹仔」本來是一個很好的片名，但是由於過於粵語化，因此準備改為「神女浪婦鬧頭王」。同時這部新片將來也將以國語及粵語拷貝發行。

「神」片是呂奇最近繼「女人面面觀」、「瘋狂大笑賊」之後，完成的又一部邵氏新片，該片是由邵氏紅星施思、陳萍、羅冰清、韋弘，以及著名演員武家麒、曾江、凌漢、梁蘭思、謝演臣、胡楓、曹達華、杜少明、林靜、艾迪，呂奇等聯演出，是一部陣容十分強大的大堆頭作品。

據悉，呂奇導演的這三部邵氏新片，業已全部完成，預計不久即可推出與海內外的觀眾見面。

黃淑儀可能跳槽

記綫

電視紅星黃淑儀是劉芳剛的太座，前陣子，她帶了三歲女兒及四個月大的兒子到台灣去度假，原說九月後始回來，可是，一星期前卻和丈夫劉芳剛一塊兒回來了，原來這位賢妻為著丈夫的近作「不再有春天」上映而返，希望在宣傳方面助劉芳剛一臂之力。

劉芳剛一向是個沉默的人，他專心於工作，對宣傳是一點也不注意，但香港的影圈最重要的是宣傳，如果宣傳搞得有聲有色，再糟的片子也可哄動一陣，獲得意想不到的收入，反之，再好的片子也不會有理想成績，黃淑儀深知丈夫不懂得搞宣傳，便提前結束假期，回來助丈夫在宣傳方面盡一點力，劉芳剛得此賢妻，真是三生有幸了。

黃淑儀是電視紅星，曾在「無錢」話劇組光芒四射，現則休息在家，張清曾一再拉她加入「寶的」，因黃淑儀要照顧兩個孩子，無法抽身，祇好等兒子長大一點再說。昨天，黃淑儀竟為「寶的」主持一個大型節目的司儀，在「百花齊放」中她重現「寶的」螢光幕，這雖是為劉芳剛的「不再有春天」而亮相，但電視圈內的人均認為這可能是黃淑儀加盟「寶的」的前奏，因張清至今未放鬆對黃淑儀的拉攏，如她再演電視，必會加入「寶的」。黃淑儀對此一傳說沒有否認，她坦承如果會再演電視劇，十之八九會在「寶的」演出，不過，這次的出任司儀，純因劉芳剛「不再有春天」而做，在未找到合適女傭之前，她是不會放下兒子演電視的。

看過「不再有春天」試片的人，都說這是一片好片，但好片是不是就能賣座，那是很難說的，為着盡自己的能力把片子介紹給觀眾，劉芳剛破例出來搞點宣傳，黃淑儀也放下部分家務助夫一臂，希望這部純文藝的電影能受到廣大的注意。待「不再有春天」上映後，劉芳剛便飛台灣去開拍「秋海棠」。（楊翠）

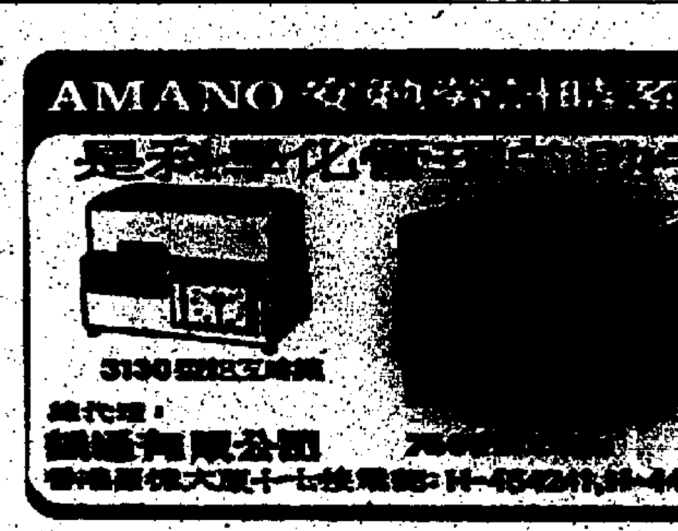
旬鍾士夠膽色駕雪球車

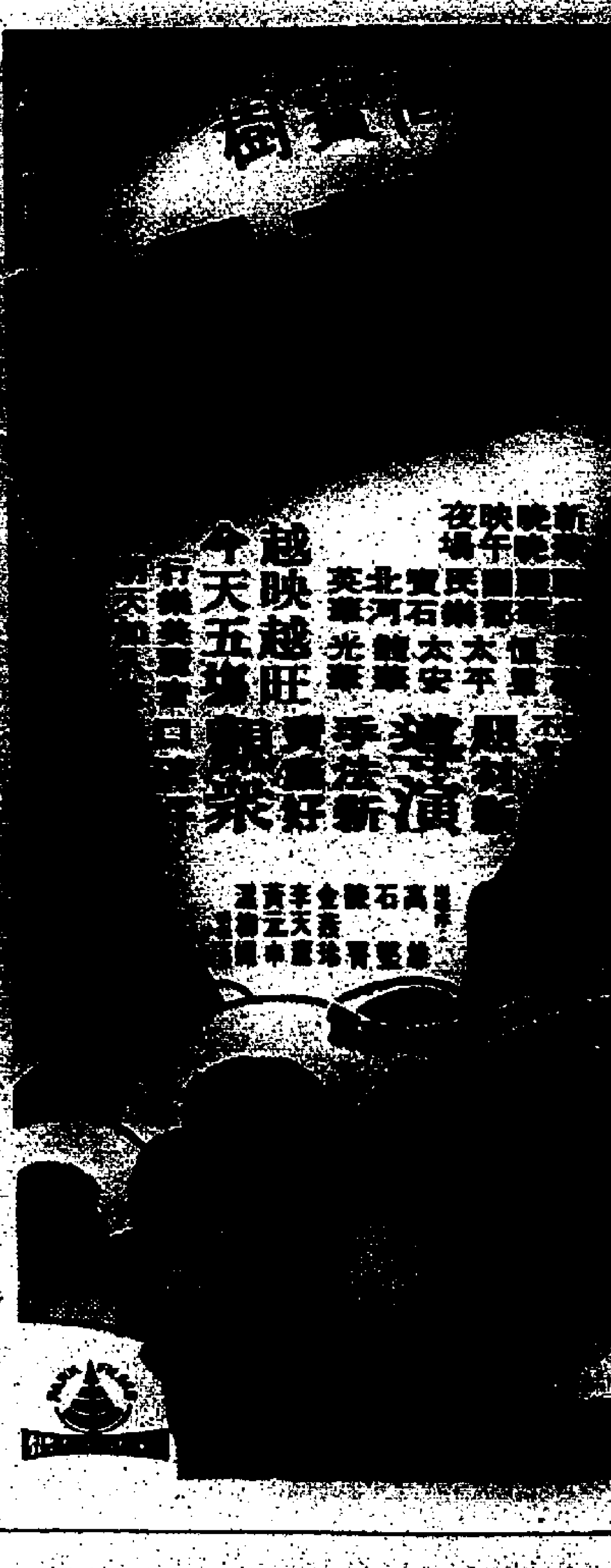
旬鍾士是受狄斯尼影片公司相當重視的男明星，因為他先後為這間影片機構拍了八部電影之多，最近是完成一部諧趣熱鬧及有人情味的賽山賽車巨片「神奇雪球車」，在片內他又要滑雪，他祇學了幾下就上陣，以致鏟時跌倒。

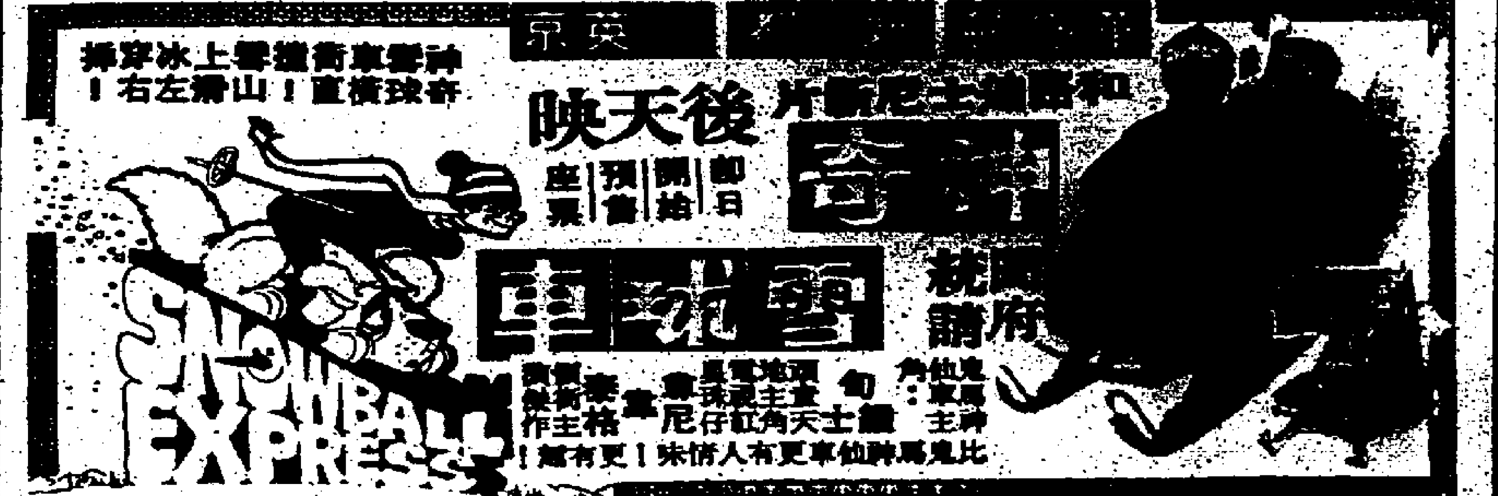
旬鍾士拍過不少叫座的影片，例如「黑鬍鬼」、「鬼馬隱形人」等，都是由他擔綱的，他也是美國阿拉巴馬州人，十五歲曾在紐奧爾良城法國區的一間夜總會賣唱，參加海軍服役及退伍後，返回洛杉磯被聘為歌手，又被美高梅公司看中，試鏡後立即簽約，除了拍片，又在百老匯演劇，他在「神奇雪球車」內，扮演一個無端端承繼一間雪山旅館的小文員，在開展那間歇業酒店的生意時，鬧出許多笑話，又為籌措皮費，不惜冒險參加雪球車賽，笑話成籮，驚險百出。

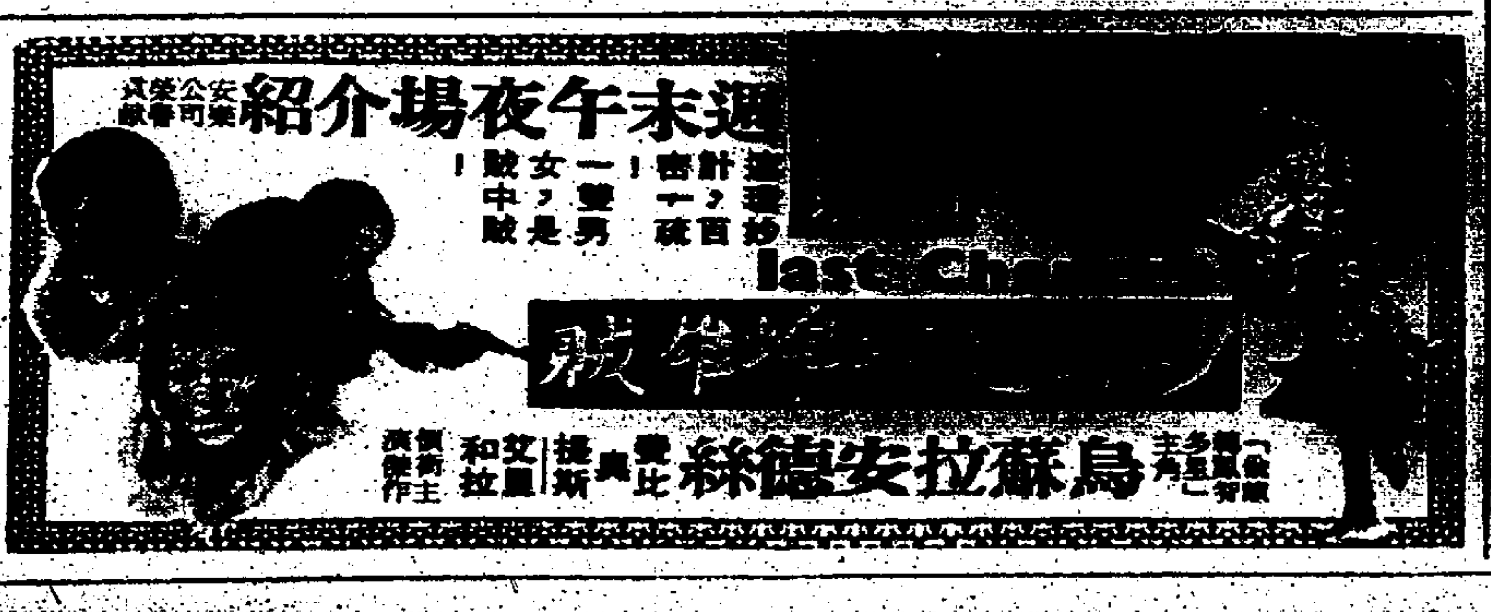
「神奇雪球車」的女主角南茜奧爾遜，曾於若干年前提名角逐金像獎女星，她唸過南開大學，被星探發現後，先入派拉蒙拍片，是賢淑女郎的造型，先後拍過十多部片，在「神奇雪球車」內仍走着此路線，扮演旬鍾士的賢內助。

狄斯尼公司在拍「神奇雪球車」時，由製片家朗米勒及導演諾曼托加，率領一百廿五名工作人員，爬上科羅拉多州畢特山一萬英尺處開鏡，在該風景美麗的滑雪區，拍攝雪球車大賽時，克服許多困難，務使迫真，外景人員事後都說，好像赴北極遠征一次，歷盡了風霜之苦。



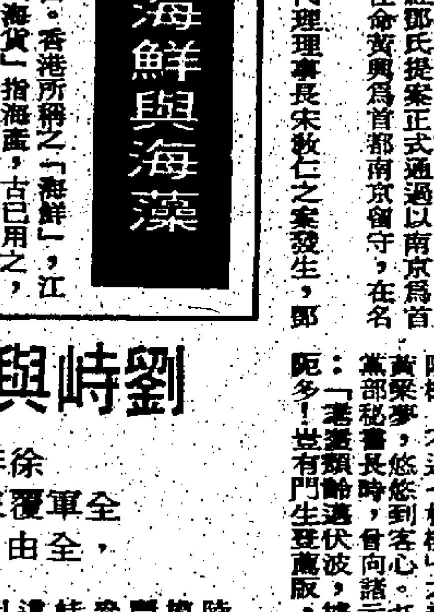






尚有戲院廣告刊登六·十頁

其人其事



革命元勳鄧家彥 六十六歲獲美哲學博士

鄧孟碩（家彥），是革命元勳，也是報界先進，晚歲之事功所以不彰者，或以其「一枝」思想使然罷！

鄧氏生於遜清光緒十年，民國五十二年在台北八十初度，五十五年三月十八日長逝。他早年就讀桂林培風書院，受山長唐景崧之啓迪，與馬君武爲同窗硯友。曾與馬氏相偕至廣州求學於儲才學堂，以學費不繼，回桂轉相依其四叔祖，復入川依其五叔祖，得入四川高等學堂，作留學準備。在川兩年而東渡日本工讀，會逢光緒卅一年（西元一九零五年）中山先生自歐抵日，在東京赤坂區檜町黑龍會籌組同盟會，在首次會議中，像汪精衛、李文範、古應芬等係由胡毅生帶領入會，鄧家彥和張繼、陳天華等，則係由黃興、宋教仁、程家檉通知入會。其後人事變遷，離日返國，入川任教於隆昌及成都，暗中鼓吹革命，發展組織，成立同盟會四川分部，川中革命元老楊滄白，即於其時加盟。旋以行蹤敗露，遭滿清川督錫良下令搜捕，急奔避往日本。迄鎮南關起義之役，他曾奉命返桂聯絡蔡松坡。旋至美國留學（時民前四年），入伊利諾州立大學習鐵路工程。辛亥革命成功，他也學成歸國，在南京臨時政府時期，獲任臨時參議院議員。在參議院內，他曾提出一個最重要的議案，便是復辟否決建都北京問題之案。當時袁世凱以其個人根本在北方，爲其一己私利，不但不願到南京就職，抑且要遷都北京。革命黨人識其陰謀，經鄧氏提案正式通過以南京爲首都，因此，袁世凱雖不願南來，仍逼得任命黃興爲首都南京留守，在名分上，仍屬革命黨之勝利也。

到民國二年，袁氏教唆刺殺國民黨代理理事長宋教仁之案發生，鄧正在上海主持「中華民報」，該報本來就反對袁氏向外借款之陰謀，至是抨擊袁氏愈力。袁氏遣爪牙對付該報，控訴鄧於英租界捕房，鄧遂被逮下獄。

他在上海獄中，想與留國內的同志通消息（當時同志多亡命海外），適有同牢久囚將釋者，允代傳遞，但一則獄中無紙筆，二則禁止通訊，他乃口占律詩三首，央其人默誦，出獄後轉述。其一詩云：「一角炊烟半暝中，四圍秋色夕陽紅。登樓有客非吾故，走馬何人做乃公。草檄至今空愈疾，著書俟後總靈蟲！抑嬉歸雁無消息，隔絕雲山千萬重！」文有「獲以文章遭鬼擊，敢將心事矚天知」及「蒼生無地藏春青，赤帝橫天識殺機。六月繫囚心未死，十年去國願俱違」等語。嘗經中山先生多方營救，終獲釋出。以後他追隨中山先生奔走，如民六護法之役南返廣州，九年又啣命赴北京，十年隨中山先生北伐入桂，復啣命赴德辦外交，十三年當選國民黨第一屆中央執委。

民國十六年，他隨李濟深同粵清共，後來李濟深在政治上發生了問題，他也在民國二十年被關過了一陣子，賴蔡元培、吳敬恒之保釋。民國廿三年獲任國民政府委員。

抗日勝利後，鄧氏復赴美深造，民國三十八年，獲美國林肯大學哲學博士學位，時已六十有六之高齡矣。學雖有成，迄未再出用世，四十一年返台，乃寄意於吟詠，有集名「一枝廬詩選」，大概取義「上林無限樹，不過一枝棲」之義。晚歲之作多蕭瑟之音，「秋感」有如「反覆黃粱夢，悠悠到客心。屯山開曙色，淡水聽秋碪」之語。又唐縱任中央黨部秘書長時，曾向諸元老求薦賢士，鄧亦爲求薦之對象，他謝以詩云：「著書類齡遇伏波，據鞍自顧奈人何？漫誇赤手乾坤挽，直到白頭困阨多！豈有門生登薦版，更無故吏任張羅……。」

・黃華山・

漫談海鮮與海藻

寧波沿海與舟山羣島一帶，海產豐富。香港所稱之「海鮮」，江浙無此名稱，用「海貨」與「海味」，「海貨」指海產，古已用之，盧綸詩：「水程通海貨」，「海味」指海中動植物可供食用者，此兩名詞，範圍較海鮮爲廣，海鮮指動物，尤以魚類爲主了，在寧波一帶的東海內，魚類普通，絕無石斑、青衣，更無論老鼠斑矣！黃花魚與帶魚較佳，尤其是帶魚，香港街市中的「上海帶魚」，即來自寧波，味勝廣東一帶所產，鰻分海鰻與河鰻兩種，寧波一帶海鰻很好，亦稍勝廣東一帶。至于梭子蟹則雙方差不多，寧波人重海鰻，潮州人亦然，但潮州人用以加工，製魚蛋粉、魚蛋麵。寧波人則用來蒸食，隨李作鯗，這是著名的江南風味。香港的潮州食肆中的鹹蟹，原料用梭子蟹，而寧波鹹蟹亦然。因此，太平山下的寧波人常到潮州食肆中購鹹蟹。昔日上海與蘇州人不大食鵝，蘇州人且稱鵝爲「白烏龜」。寧波人嗜鵝，且甚于王羲之故鄉紹興。潮州人亦嗜鵝，祇是與寧波人的食法不同，潮州重「滷水鵝」，寧波重白切鵝，再以鵝加上酒糟，則稱「糟鵝」了。

在廣東一帶海域中所產的海參，色黃，稱「廣參」，僅次于盛京一帶之「遼參」，後者色黑多刺，又稱「紅旗參」，寧波一帶海域，海參亦多，色白，稱「瓜皮參」，品最下，價亦賤。可是，寧波有一種「梅蛤」，可稱蛤類中極品，型奇小，似梅瓣，煮熟後，色又似之故名。上海人稱「海瓜子」，亦爲其形似瓜子而已！此物祇用來炒食，厥味奇美，又少腥，炒食時加些紹酒，可稱無匹了。二十四年前寨蔡，香港上海食肆中猶有，廣東食家呼爲「上海海餅」，當盛京輪船停航滬港，此物便即絕跡。

寧波方面，還有一種海藻，名「苔條」，極嫩，味美勝于任何一種日本海藻，日本固以海藻名。在寧波一帶，菜肴與點心中，常加「苔條」，例如「苔條拖黃魚」，拖是指浸在麵糊中再入油鍋。又有「苔條花生」，更有名的是「苔條餅」，係著名的「中式餅乾」。舊日上海，亦頗流行。五十年代，尖沙咀有一「寧波商店」有「苔條餅」出售，歷時不久，忽告結束了！

劉峙與徐蚌「五失」

徐蚌戰役，二月時間，三次全軍覆沒，損失五個最精銳兵團，全由「五失」所使然。

・齊武・（上）

徐蚌會戰，是促成大陸變色的一次國內最大規模也是最後的一場生死戰鬥。動員七、八十萬國軍參加一個戰役，亦僅於徐蚌會戰中見之。直接指揮這場大戰的將領，就是徐州剿匪總司令劉峙將軍。

劉峙號經扶，保定三期畢業，是國軍少壯將領的老前輩。民二十年前後，曾在剿匪各戰役中屢建功勳，尤其肅清豫、鄂邊區共軍根據地，創設「經扶縣」，至今仍爲當地人民樂於稱道。但是，劉在指揮徐蚌會戰中卻屢失戎機，將調集到徐蚌地區的八十萬大軍，雖「名爲會戰」，實際上卻變成「各自爲戰」，以致遭共軍「各個擊破」，因而損失了國軍中幾個能征慣戰的最精銳兵團——如邱清泉兵團、黃維兵團、黃伯韜兵團、李彌兵團、孫元良兵團等，眞是宛哉枉也。否則，紅朝政權便無法在中南海建立起來。

現在檢討徐蚌會戰經過實情，便會發現這次本來是可以打勝共軍的一場戰鬥，其所以弄得一敗塗地，乃至不可收拾的主因，全由指揮作戰的高級將領犯了五大失機，才造成一面倒的失利。劉峙是直接指揮大軍實地作戰的將領，自應負其「五失」主責：

㈠失察馮治安部：根據徐蚌會戰最原定計劃，是佈成十字陣地，以逸待勞，乘機殲滅共軍。用李彌守徐州中心，黃伯韜爲東翼，邱清泉爲西翼，孫元良在徐南，而以馮治安部守徐北大門。不意陳毅由魯南實時，馮部即在韓莊叛變，敞開徐州北門，引導陳毅南犯，突將由新編兵團內徐州集中的黃伯韜兵團於運河線擺脫圍一着，就爲兩段，被國軍莊，打破徐蚌會戰計劃，影響全局。

假如馮治部能在韓莊作堅強抵抗，縱不能阻止陳毅南竄，最低限度亦能遲延其行動，可給正在行進途中的黃伯韜一個戰鬥準備，知應作備戰措施，

迅速通過運河，馳往徐州東郊，就不致於有碾莊之失，原定會戰計劃亦可按步實施，徐蚌戰局自能改觀，所以造成徐蚌失敗的主因，是由馮治安部的叛變。查馮部原屬西北軍，是「倒戈將軍」馮玉祥的舊部，與吳化文同一淵源。當吳化文在濟南叛變後，馮部已呈不穩，因失於改察，未作應變措施，卒成爲徐蚌會戰失敗之源。

㈡失救黃伯韜：黃伯韜兵團在碾莊待援，與其最接近的國軍，莫過於李彌，可以朝發夕至，李彌將軍卻捨近求遠，調由賈汪向碾山集中的邱清泉。如設救兵如救火，此着已失時效。因邱要馳赴碾莊，須先經徐州，雖是夜以繼日的強行軍，始能於十一月十三日接近戰場，但已是黃伯韜被圍的第三日。共軍「圍點打援」部隊經三日兩夜時間，已在徐東附近山一帶山地構成堅固陣地，邱兵團晝夜硬打，每日祇能推進三數里，卒攻克教山，但已在這時，黃伯衆突以六個縱隊圍邱清泉右側背，迫其由前線調兵增援後方，造成教山爭奪戰，不使順利前進，再調李彌增援，又受阻八義集，卒使黃伯韜於廿二日因彈盡援絕全軍覆沒。

揆黃失敗原因，有賴於邱清泉「救援不力」，實因救援失時受阻，未能配合黃伯韜被圍初期尊力出擊而收內外夾攻之效，又因逐次使用不充分兵力增援，不能發揮集體力量，因而揭開失敗序幕，而使徐蚌戰局全面皆非。（未完）

療脊柱病的「電椅」

日常坐着辦公的人容易患上脊柱病，例如背盤脫臼。這是很痛苦的毛病，使人坐臥不寧，食不甘味，精神不振。西德現在正試用一種牽扯裝置器，希望可以補助傳統的治療方式。這種裝置器，在國內外都註冊了發明專利，它的基本結構是一張鋼椅，靠背有兩排裝柱軸承和電動按摩裝置。病人躺在裝柱軸承上時，便會發生一種牽扯的感覺，恍如置身中世紀的肉刑室裏。在這同時，按摩裝置發揮作用，伸展脊柱。如治療頸項不適祇須配上一條扣帶。這張「電椅」已獲得證明，即使是難治的症候，它也是有效的醫療輔助器材。

電子情報站內幕

上述的「象籠」，在南韓、沖繩、台灣、菲律賓都有，但以日本三澤基地的象籠爲最大，而且也是這一連串象籠的總樞，用以「捕捉」共大陸上空流瀉的一切電波。例如在三年前林彪事件發生時，北平下令全大陸飛機停飛三天，這項用無線電波發出的命令，在華盛頓與大陸各處的空軍基地同時收到。

所謂象籠，就是由許多巨大的天線圍繞成的一個圓圈。三澤基地的象籠直徑達半公里，裡面有二千名工作人員，皆直屬美國國防部情報局。

三澤基地的天線有四週，有高達三十五公尺的反射板。天線分爲ABC三種，分別代表不同的波長。反射板的外側有四十八根A天線，內側有九十六根B天線，象籠中央的四週則是C天線羣，在整個基地的地下皆鋪滿着地線設備。

二千名工作人員皆在巨大的中央建築物內，分爲三班，每天廿四小時有人工作。在這個建築物內有最現代化的電子設備，包括各類天線的電力分配和電力增壓裝置，有三座巨型電腦和十七座小型電腦組成的電腦中心，有無數狀如打字機的自動記錄儀。蘇俄和大陸上空的各種電波經過天線收入後，通過電腦分析，由自動記錄儀把電波打成文字，再由電腦分門別類，直接傳送到美國首都華盛頓附近的瑪利蘭州密特堡的電子情報中心。

不論是烏拉爾山區或新疆沙漠中的最小型的地方電台發出的最微弱電波，也都逃不過這三澤天線構成的電波網羅網。

三澤原是日本本州東北角的一個偏僻漁村，在一九六五年之前，人口尚不滿一千，而現在，單是在這個「象籠」裡工作的美國便衣人員就有二千名之多，加上住在基地外的美國人員之眷屬以及守衛基地的四百名武裝衛兵，使當地的美國人約近五千名。由於美國人的消費能力強，當地的商業也隨之發展，這裡已再也不是一個漁村，而成爲一個有四萬人口的小城市，有電影院和百貨公司，大街上還有西餐館和日本料理館，最近還在這裡開設了一家名爲「東來順」的中菜館。

三澤基地建於一九六五年三月，在一九六七、一九七一及一九七三年先後三次更換全部設備，美國最新式的電子設備總是先運到這個「象籠」中應用，這個基地日夜不息地搜集蘇俄和中共的情報，成爲美國世界性軍事部署所依賴的耳目。

縱橫論議

中國古代的神怪小說，西遊記要算第一，封神傳該算第二。今天我們說的核子戰爭、毒氣戰爭，以及死光一類的新奇武器，封神傳似已有了徵兆的啓示，書裡的神仙會飛天也會遁地，甚麼金光陣、黃沙陣、瘟疫陣等等，都出自豐富的幻想。第八十一回「子牙潼關遇痘神」的一首詩，分明寫出了「細菌戰」的可怕。詩曰：「瘟疥惡痰膿血毒，不信人間有異方，抱業驅生迫命夢，毀清滅絕棄戕滴。時疇戶戶應多難，總染人人盡喪亡。不是武王多福蔭，任教軍士盡遭殃。」其中「傳染」二字，是現代流行術語，但封神傳已有了。

封神傳也該是作章回小說，因文仍採用「且聽下回分解」的方式，將故事分「回」叙述。但此書的回目，和三國演義、水滸傳的回目不同，三國和水滸的回目用對偶式，封神傳則捨棄對偶，祇用單句，每一回一句，這是西遊記和紅樓夢都沒做到的事。

這種神怪小說看來雖屬可笑，作者的目的似乎祇在博讀者一哂。但當代學人也有用嚴肅的眼光去研究作者的寫作動機，說與政治有關。衛聚賢先生寫有「封神榜故事探源」一書，陶希聖先生也寫有「封神傳之暴君放伐論」（見「食貨月刊」），都值得一讀。

衛聚賢先生以爲，封神傳是清代作品，不是明代。西遊記成於封神傳之後，都與宣傳吳三桂有關。吳三桂反清，建國號爲「周」，封神傳寫周武王伐紂，爲「古周」張目，亦暗爲「今周」宣傳。

他引許多材料作証，說托塔天王李靖與哪吒「父子參商」的事，與清代三藩的偶可喜、尚之信有關。書中所寫兩教相爭實爲「黨會門爭」，西方教主參加周伐殷的戰爭，是暗喻西藏達賴喇嘛爲吳三桂乞清廷觀兵。

封神傳作者是一個有政治頭腦的人。陶希聖先生寫「封神傳之暴君放伐論」亦有此說。他的意見是：封神傳以爲暴除暴政，臣可以叛君，子可以抗父，弟可以弒兄，都是大義之作。據此推測，封神傳作者有下述種思想：「在『精神』裡，承太公願可漠元始天尊的法旨，承武王領殺的政令，對周公建國的高台，自行封神，爲帝爲王，爲臣爲將，均可任意規定」。他很欣賞這部小說裡面的嚴肅構想，瞳眼特立獨行，不屑媚秋，亦不在西方教下，自來自去。因此，他懷疑封神傳的作者是明代江蘇興化道士陸西星。

衛氏與陶氏對於封神傳成書的年代看法不同，一說是明代，一說是清代，假如此書被証實是爲宣傳吳三桂而作，那就更加不尋常了。

神怪小說作者查出原書極「難」，有精神思想的人，西遊記與封神傳作者都是。他們寫作的真正目的在那裡，仍屬未得的謎題。讀小說要有的識實在很多，不祇一部紅樓夢。

・若心・

「我乃神槍手，媽咪唔使驚！」

現代青年講有型

炳兒：你的信收到，如果不是你提起我送給炳兒的那條褲子來，早已忘掉，那條褲子是在對海一家大百貨公司買的，當時的價格是六十元，港幣貶值，現在大概要付一倍以上的價錢，纔能買到呢。

炳兒爲了穿那條褲而遭過鄙視，非常抱歉。現在的青年講「型」，祇要「有型」，就一定夠派頭。褲子是人人必需的，流行的褲子褲管肥大，遮住雙腳。從這個問題，一個人的雙腳好像不見了。牛仔褲男女不分，展部肌肉外露，這是新潮型。我贈給炳兒的那條褲子，自然不屬於新型的。不過，我自己近年來對舊式西褲也不喜愛了，走中間路線，因爲舊式的褲腳尾部層層疊起，實在是一種浪費。還有穿久了後，疊疊的空間變成了灰塵儲藏所。還有，新式褲子的褲袋橫開，放取東西時的確祇要伸手之勞，舊式褲袋直開，坐時如掏褲袋，一不小心可能掏破褲袋。這是新式勝過舊式的地方，也符合不破不立的原則。

但是，褲子是新式或舊式，我覺得不必太認眞。原始時代，人類用樹葉遮體，仍是人類。穿什麼樣的褲子，都無所謂。如果爲衣著而苦惱，那是太不值得。你覺得對嗎？

寫到此處，幾乎忘了向你順便提一筆：你媽媽的生日，距今尚有兩個星期，請不要忘記。

爸字（七四・八・一）

請英議員來港遊吓夜街

英國廢除死刑之法案，比歐洲各國爲遲，而且初期訂該法案之時，祇不過係試試吓之性質，但試試吓就變爲現成事實矣。香港法庭所判決之死刑囚犯，上訴後，必獲赦免，乃因英國有規一條法例，若在香港唔赦免，上訴到英倫，亦必赦者。不如在香港大赦，唔猶殺戒，反而慳水夾慳力。

所以香港人在此匆匪橫行之社會中，雖然個個人都覺成亂世用重典，非要執行死刑不可，以便對個班歹徒生阻嚇之作用，而且事實上香港法律並未廢除死刑，但因限於英國之法律，所以上訴到英倫者均可獲赦。故地因此不能怪香港，而祇能怪英國。

照計英國之法律，有可能影響香港者。初時港府引渡緣疑貪污之前葛柏警司，返來香港受審，就因爲英國有所謂擁有財產超過收入之法例而拒絕引渡。香港必須要提出充份之貪污證據，方可依照英國之貪污法例引渡。所以香港之廉政公署亦不得不收回起訴另外一個緣疑貪污之警官，由佢做官方之證人，以便指證葛柏的確在香港曾見貪污。

倘若英國唔承認香港之法律，則冇理由香港亦要追隨英國廢除死刑者。此問題值得辯論，因爲依情依理，香港爲未廢除死刑。

現在英國已開始有人提出要恢復死刑矣。雖然內政大臣仍堅持，唔應該恢復死刑，不過，英國現已開始見到亂世之時代，愛爾蘭恐怖分子在英倫拋擲炸彈，先一個爆炸，在倫敦塔放置炸彈，此炸彈並非多年前香港人所見到之自製爲赤柱大仙所製之土製菠蘿之炸彈。香港多年前所見到之菠蘿，[illegible]好食之人，四圍從土製菠蘿，已被炸傷炸死好多人，何況在倫敦塔，[illegible]分子所置放之犀利炸彈呀？因此炸傷炸死者共計四十幾人，而且有好多係遊客。

故此英國國會有人要求恢復死刑矣，[illegible]之時咁樣。[illegible]現仍有人反對恢復死刑，[illegible]若炸多幾次，[illegible]時，[illegible]實行亂世用重典，[illegible]英國國會議員來香港，出夜街[illegible]，有一之要求，[illegible]去的[illegible]之[illegible]，使佢地可以[illegible]同身受之[illegible]。

德聖男女書院

上下午班招生通告

本校現在開始接受一九七四年度新生入學申請，凡欲投考下列班級者可到本校校務處領取申請表格

班級：英文部F1至F4（英文部會考班不招生）

中文部中一至中四

考試日期：報名時通知

校址：九龍深水埗桂林街44號

電話：三——六一六六八六

附註：本校誠聘各科學位教師，有意者來函

地利亞修女紀念夜校

英專部八月新班招男女生

由P.1初學班——P.5會考班 隨到隨考，額滿即止

本校以半年時間完成一年之英文課程

由初學班起四年便畢業

上課時間下午七時半至九時十五分

校址：尖沙咀山林道54號 電話3—六七四二二二

簡章備索

校監J. W. EDMONDS

旅港海南同鄉會通告

（一）本會定於本年八月十七日（星期六）下午五時假座彌敦道三八七號平安酒樓召開1974年度常年會員大會。

（二）同日下午六時召開特別會員大會，晚上九時在該酒樓舉行會員聯歡聚餐，餐券成人每位式拾伍元小童每位壹拾伍元。

（三）在八月十五日前來會購買餐券，以便預定席位。

（四）普通會員1973—1974年度會費壹拾元，如未繳者請即來會清交，遷移住址，亦希來函通知更正，以便遞送信件。

（五）本會現組團回國慶祝雙十國慶盛典，如參加者請在八月十日前來會報名。

（六）除分函通告外，特登報公佈

右通告

本會會員

理事長 符敦興

監事長 孔繁萬

招請後生

某大機構僱用男性後生多名，有升職機會。年齡在廿歲左右，初中程度，要有殷實舖保。月薪五百元起，按年遞增，並供膳食，並享有長俸金，試用期滿後享有醫藥費，應徵者請於八月廿四日前，繕備中文信，詳述其學歷及家庭狀況與居址，並加貼二寸半身正面照片乙張，投寄香港中環郵局郵箱二〇四七號，合則約期面談。

市政局擬租黃大仙、旺角、深水埗及灣仔區樓宇闢設公立圖書館

有關樓宇佔地面積約一萬二千方呎，包括一層或兩層，座落適中地點，交通方便，且宜屬樓宇之較低層，有獨立門戶出入。

來函請對，詳述樓宇地點、面積、租賃條件及租金，並請最遲於一九七四年八月十六日（星期五）中午十二時送達：

香港政府合署西座十三樓

市政局及市政事務署助理秘書（總務）

市政局秘書 田信

孝 [illegible] 的福音

刊本報廣告請電話：二八〇七〇八

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東在大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道客店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎多多選購！

昨的議員潘冰儀與黃瀛貞主持本期政府獎券攪珠，為中獎者帶來巨額獎金。（圖）